

Cover Design:One or Eight

WELCOME TO A CAFE

WELCOME TO A CAFE

カフェへようこそ

Welcome to a cafe HAITSUKOI Her secret Red Zone AIYOKU GOUMOSEISU My sweet body ALL NIGHT JAM mellow

ACTION COMICS

タカスギコウ

TAKASUGI KOU

Presents

カフェへようこそ

TAKASUGI KOU

Welcome to a cafe

タカスギコウ

TAKASUGI KOU

Presents



双葉社

ISBN978-4-575-83358-4
C9979 ¥600E

9784575833584

1929979006006

雑誌50170-93
定価: 本体600円 +税



極上ブレンドの肉体を
美味しく召し上がれ♥

WELCOME TO A CAFE



ACTION COMICS

カフェへようこそ

WELLCOME TO A CAFE

Welcome to a cafe HATSUKOI Her secret Red zone
AIYOKU GOUWOSEISU My sweet lady ALL NIGHT JAM mellow

タカスギコウ

TAKASUGI KOU
Presents

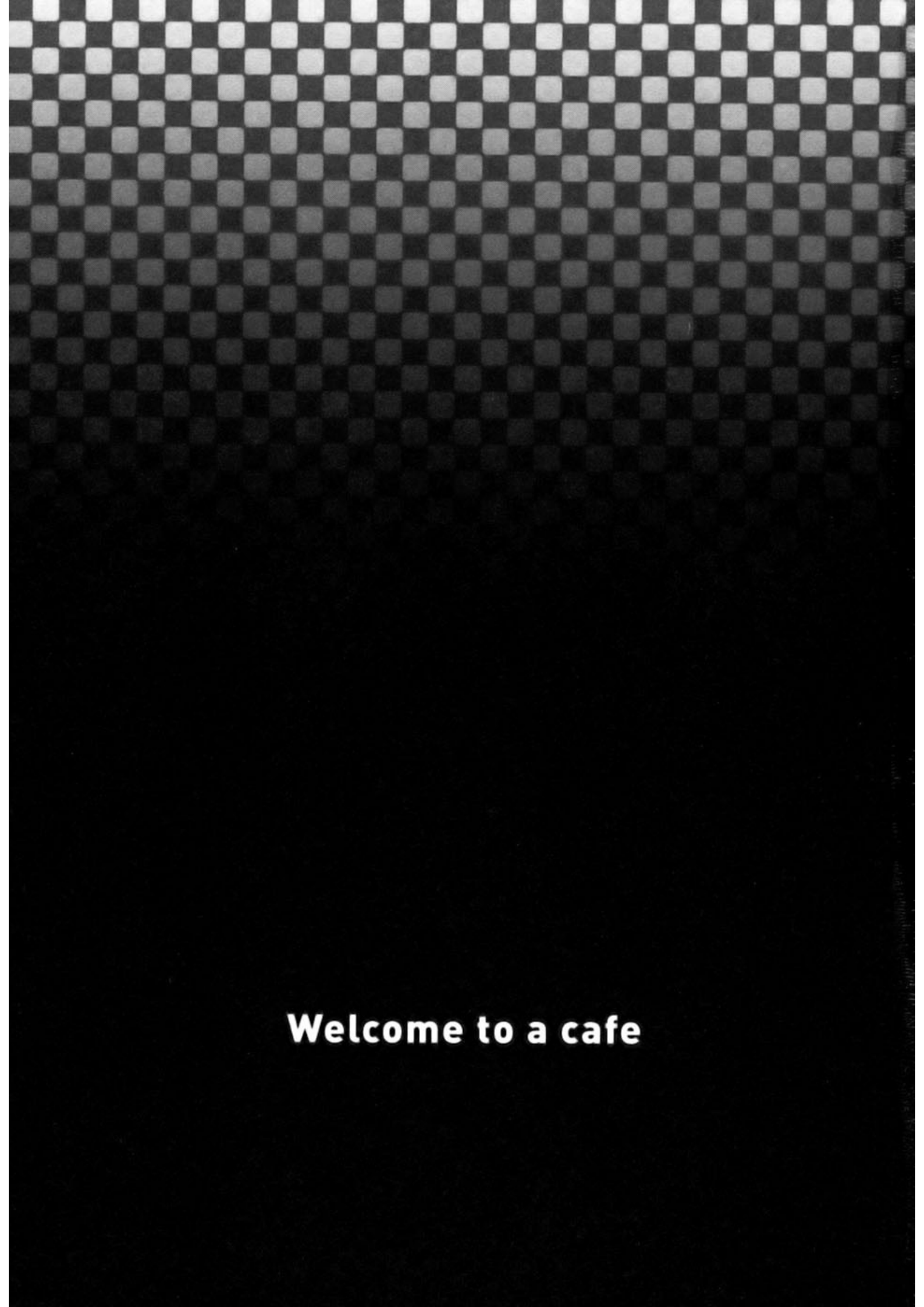
カフェへようこそ
TAKASUGI KOU
Presents
Welcome to a cafe
タカスギコウ



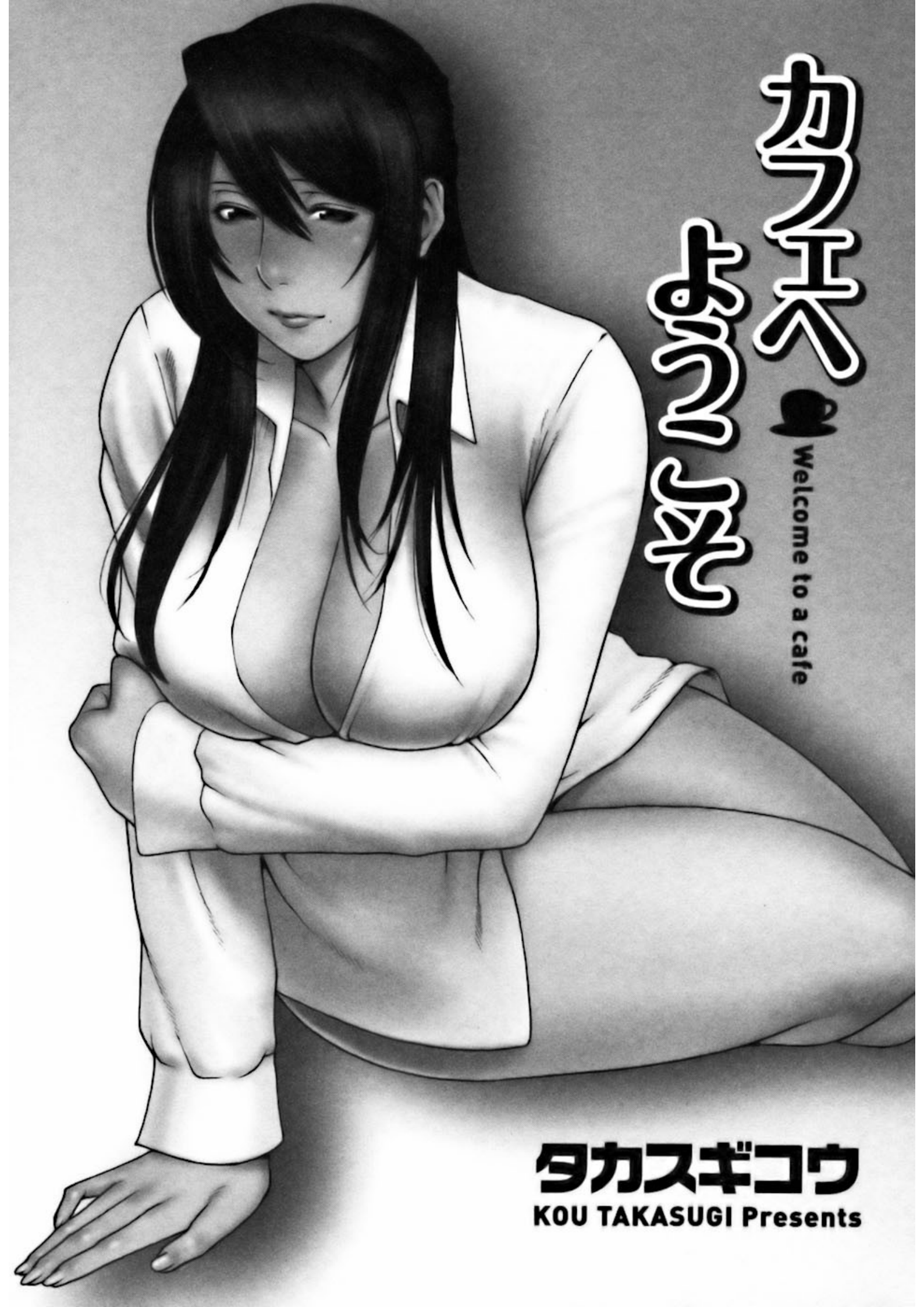
双葉社

極上ブレンドの肉体を
美味しく召し上がれ♥




Welcome to a cafe

KOU TAKASUGI Presents


カフェへようこそ
Welcome to a cafe
タカスギコウ
KOU TAKASUGI Presents

COMMISSIONED BY:
BUSTER

A TADANOHITO
TRANSLATION
TADANOHITO.NET

カフェへようこそ

Welcome to a cafe

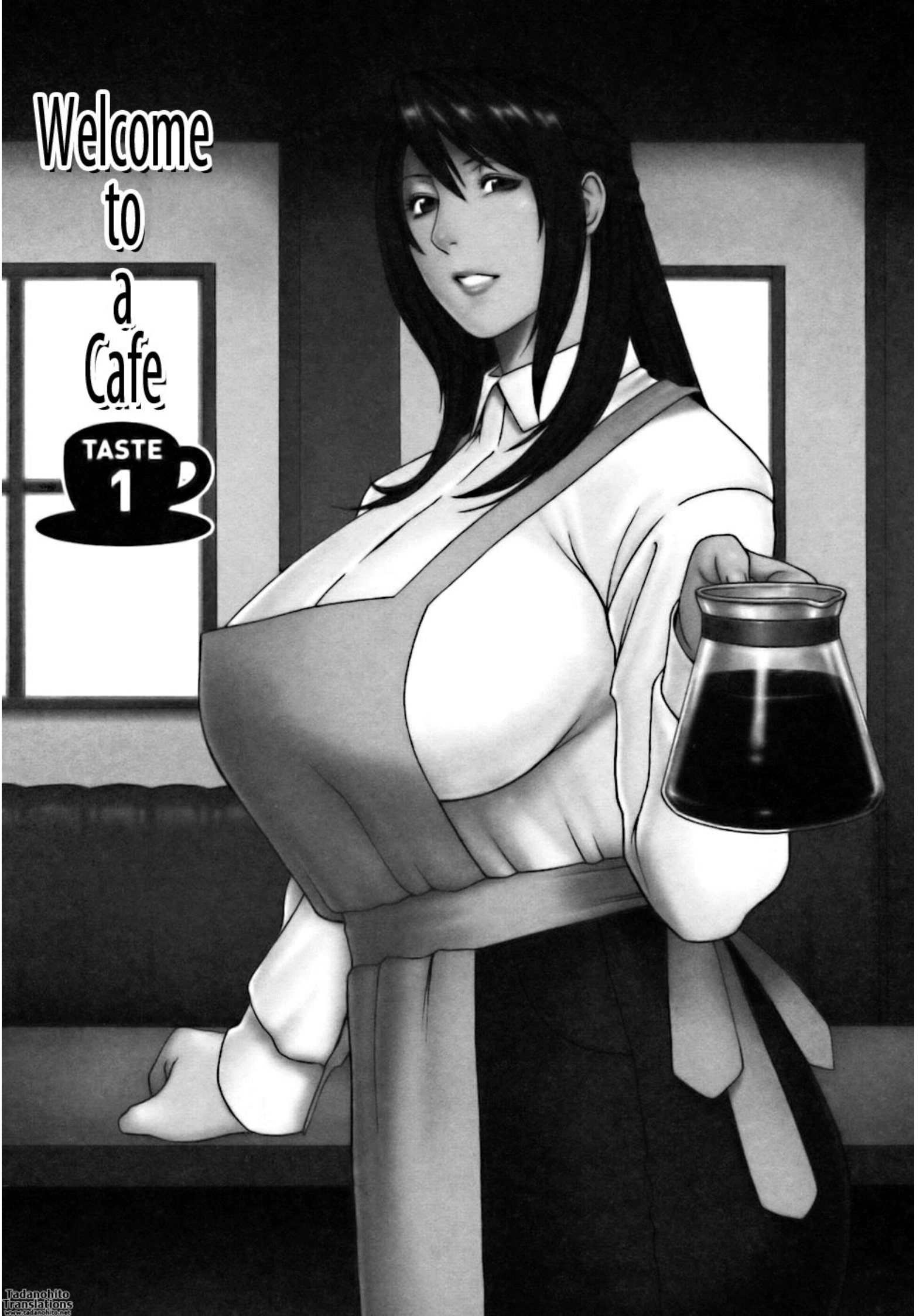
CONTENTS

Welcome to a Cafe
TASTE:1 007
TASTE:2 027
TASTE:3 045
TASTE:4 063
First Love 081
Her Secret 099
Red Zone 117
Love Conquers Strength 137
My Sweet Lady 155
ALL NIGHT JAM 173
mellow 191


KAWAMURA SAN ...
MA DO KA ... SAN ...


ボルン


I WANT YOU TO ...
MAKE LOVE TO ME ...
KAWAMURA SAN ...
MADOKA SAN !!
MA MA MA MA MA MA ...



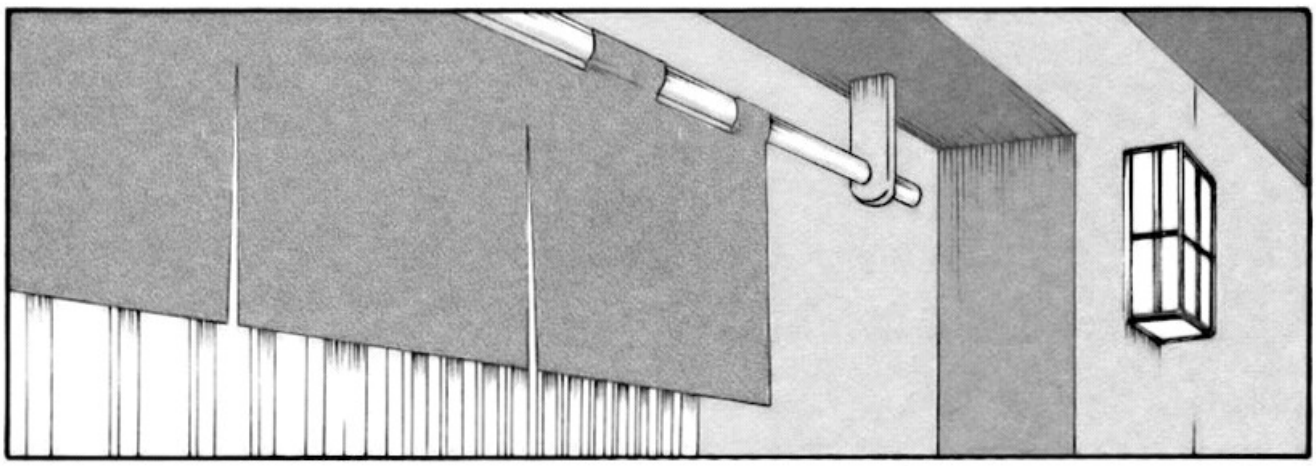
Tadanohito Translations
www.tadanohito.net

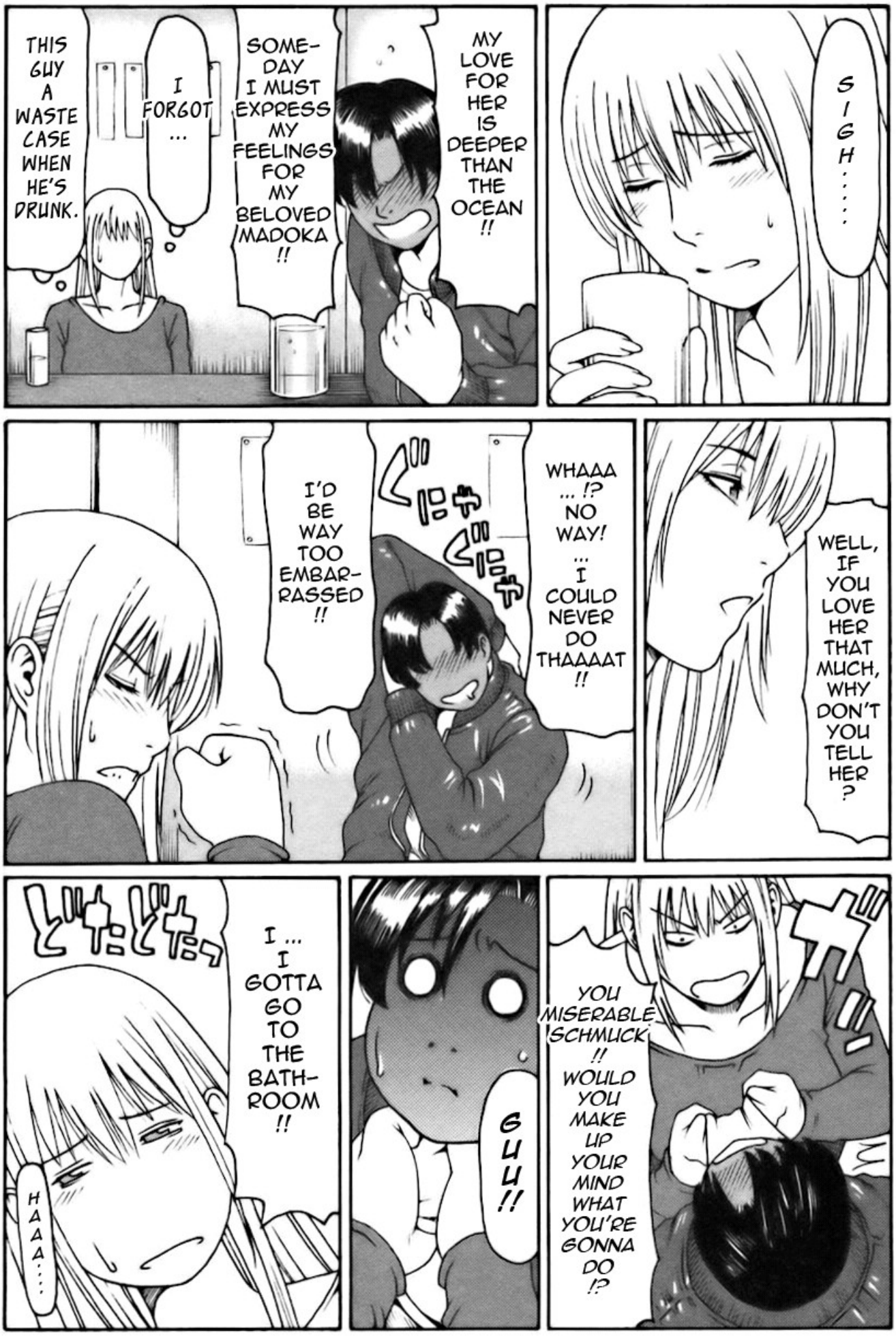

AH!!
AW MAN ...
IT WAS JUST A DREAM ...
ゴゴゴ
ガチャガチャ
MY NAME'S SHUNSAKU KAWAMURA. I'M A PLAIN OLD OFFICE WORKER, AND LIVE ALONE. TODAY'S SATURDAY. I HAVEN'T GOT ANY PLANS TO MEET ANYONE, BUT THERE IS A PLACE THAT I LIKE TO VISIT.
ALL LOCKED UP ...


THIS IS THE LITTLE CAFE IN MY NEIGHBORHOOD.
カラーン
THIS IS MADOKA KAMIJOU. SHE RUNS THIS CAFE. SHE'S THE REASON WHY I COME HERE.
KAWAMURA SAN.
WELCOME.
IT'S BEEN TWO YEARS SINCE I STARTED COMING HERE, AND I'VE KEPT MY FEELINGS TO MYSELF THE WHOLE TIME.
MY USUAL, PLEASE.
OK, ONE MAN-DHELING COFFEE!


NOT ANOTHER LOVE-STRUCK GUY !!
JUST ABOUT ALL THE OTHER GUYS THAT COME HERE DO SO TO SEE MADOKA.
THIS IS ONE OF THE RARE FEMALE REGULARS AT THIS CAFE, YURIA KUDO.
EVEN ON WEEK-ENDS !? YOU'RE ONE LONELY SOUL.
HEY, YOU'RE ONE TO TALK, YURIA CHAN.
MADOKA, I'LL HAVE YOUR BEST BLEND COFFEE.


UHM, YURIA CHAN ...
HN ?
I'VE GOT A KINDA SERIOUS MATTER THAT I WANNA TALK WITH YOU ABOUT.
WHAT ... YOU JUST WANNA TALK ABOUT MADOKA, RIGHT ?
UH ... YEAH ...
I'M NOT GOOD AT THAT KIND OF THING.
OH, C'MON! DON'T SAY THAT.
YOU'RE THE ONLY PERSON THAT I CAN TALK WITH ABOUT THIS, YURIA CHAN.
... ALL RIGHT ...




SIGH.....
MY LOVE FOR HER IS DEEPER THAN THE OCEAN !!
SOME-DAY I MUST EXPRESS MY FEELINGS FOR MY BELOVED MADOKA !!
I FORGOT ...
THIS GUY A WASTE CASE WHEN HE'S DRUNK.
WELL, IF YOU LOVE HER THAT MUCH, WHY DON'T YOU TELL HER ?
WHAAA ... !? NO WAY! ... I COULD NEVER DO THAAAAT !!
I'D BE WAY TOO EMBAR-RASSED !!
YOU MISERABLE SCHMUCK !! WOULD YOU MAKE UP YOUR MIND WHAT YOU'RE GONNA DO !?
GUU!!
I ... I GOTTA GO TO THE BATH-ROOM !!
HAAA...


THANK YOU! GOOD NIGHT !!
ラオケ
HEEH!
.....
WHONK
GAH!!
!
FER CHRIST 'SAKE ...
ZZZZZZ...
WHATEVER HAPPENED TO ASKING ME FOR ADVICE ... ?
HEY! WE'RE HERE ... YOUR APART-MENT !!
KEYS! WHERE'S YOUR KEYS ?
ガチャ
ピカッ


OK! IN YA GO !!
OH, C'MON !! WOULD YOU SHAPE UP !?
YEAH ...
ガタッ
バタッ
ゴソッ
バタッ
ZZZZZZZZ!!
かっちーーーーーん


HNN...
ごろっ
GOD DAMMIT! YOU'RE PISSIN' ME OFF !!
CAUSIN' ME ALL THIS TROUBLE, AND THEN NO THANKS AT ALL !!
もこっ
ZZZZZZ...


WH... WHAT WAS THAT ...?
THAT WAS AMAZING! IT WAS SWELLING UP ODDLY ... OR IT WAS JUST REALLY BIG ... I DON'T EVER REMEMBER A GUY'S THING BEING THAT HUGE ... !!
ｻｯ
JUST A LITTLE ... JUST ONE LOOK ... HE WON'T NOTICE ... ALL I'M GONNA DO IS LOOK ...
I'M ... GETTING ALL TURNED ON ... IT'S BEEN QUITE A WHILE FOR ME ... I ... I CAN'T STOP MY HAND ...
GLANCE
ZZZZZ....
WOW !!


OHN! I CAN'T STAND THIS ANY LONGER !!
AMAZING ... IT JUST KEEPS GETTING BIGGER AND BIGGER ...
AH ...
AUHM!!

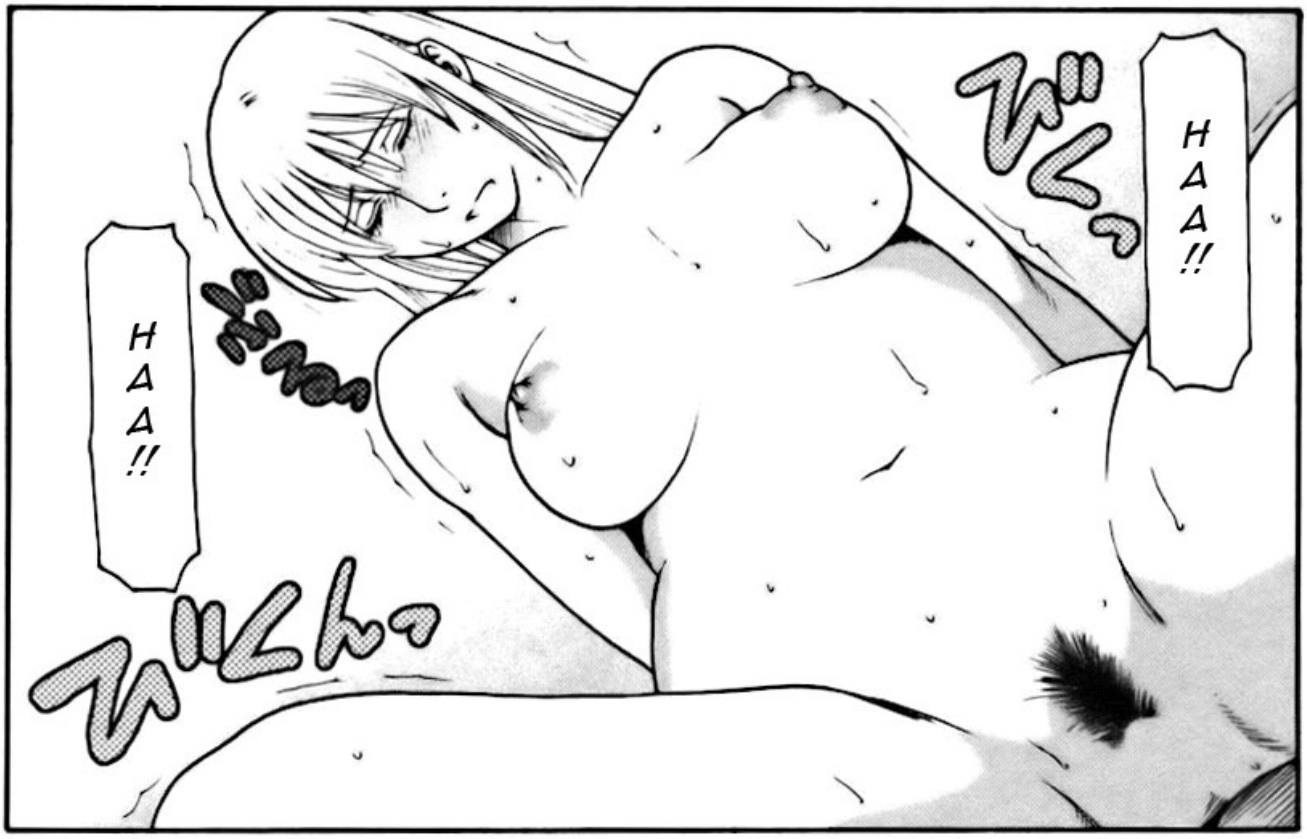

ZZZZZ....
すりっ
すりっ
AH... HAA!!
しちゅっ
MUUHN!!
MN!! MN!!
じゅぼっ
ちゅぼっ
くちゅ
くちゅっ

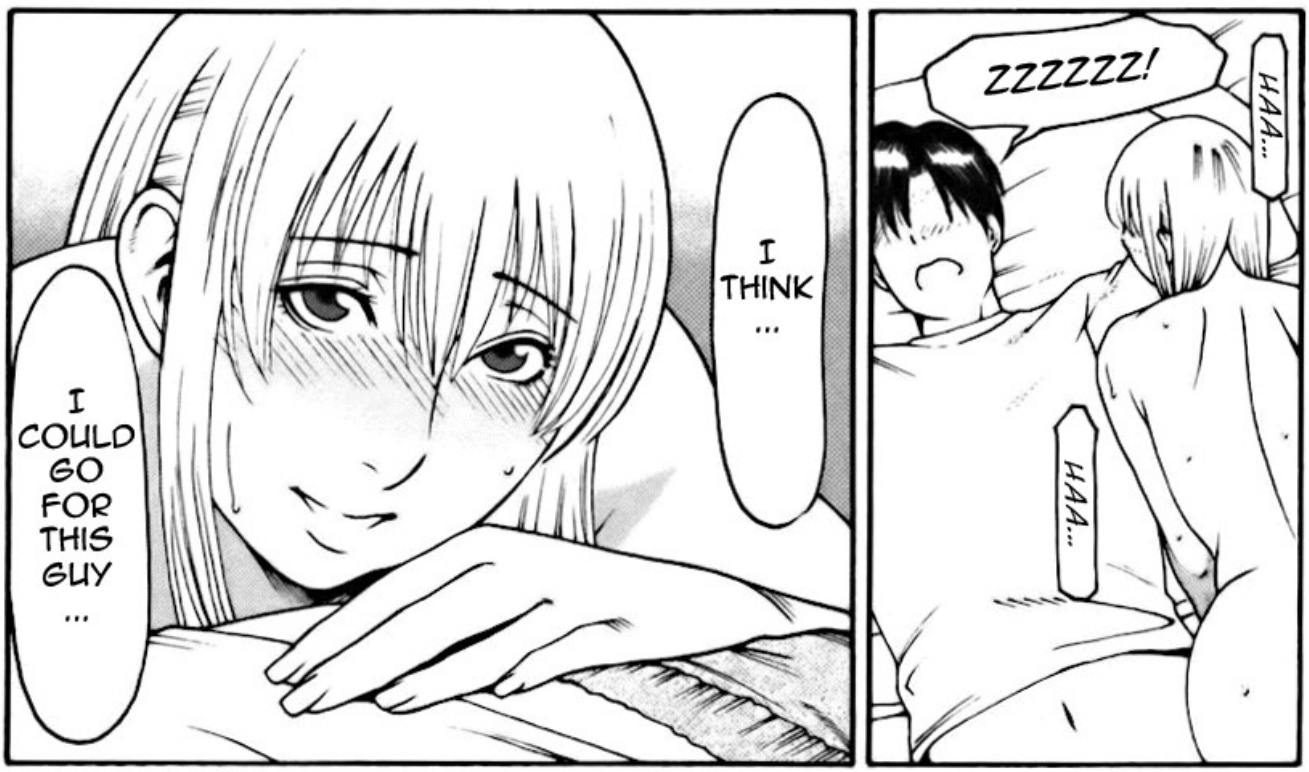

I CAN'T SATISFY MYSELF JUST BY SUCKING HIM ... AND IT'S SO HUGE ... HE'S SLEEPING SO DEEP TOO ... IT'LL BE ALRIGHT ... I'M SURE ...
ZZZZ!!
MN! ... HERE GOES ...


HEENG!!
HAA!
HAA!
HEE!!


IT'S HITTING SO DEEP !!
THIS IS ... AMAZING !!
AH!! AH!!
AAH!! OH GOD !!
I'M GONNA CLIMAX IN NO TIME !!


AH!!
HAA!!
HAU!!
ぐっちゅぐっちゅ
I'M GONNA CUM!!
AAH!!AAAAAH!!





Tadanohito Translations
www.tadanohito.net

Welcome to a Cafe

TASTE 2



Tadanohito Translations
www.tadanohito.net


green house
cafe
SIGH....
DAMN, MAN ... I DON'T REMEMBER A SINGLE THING FROM YESTERDAY ...
I SURE HOPE I DIDN'T CAUSE ANY TROUBLE FOR YURIA CHAN ...
ドンドン
GOOD MORNING !!
OVER HERE! I'VE GOT A SEAT ALL SAVED FOR YOU!
HUH? OH ... OK ...
I ... UH ... I JUST WANNA SAY THANKS FOR YESTERDAY ...
HEH HEH HEH ...


べったり
YOU TWO SURE ARE CLOSE TODAY ...
HEH HEH HEH! WELL, YOU SEE, YESTER-DAY ...
NOOOO!!
ピンポーン
?
.....


I CAN SENSE IT ...
N... NEE SAN !!
!
I SENSE A MALE ...
I SENSE A SMOTHERED MALE SCENT ...


HEH HEH HEH ... I DROP BY TO SEE MY SIS FOR THE FIRST TIME IN A WHILE, AND I FIND THE SCENT OF THE KIND OF MALE I LIKE FILLING THE AIR ALL THE WAY OUTSIDE.
NEE SAN! THAT'S RUDE !!
HUH ? ...
IT'S YOU ... YOU'RE THE MALE THAT'S GIVING OFF THAT FEELING ...
NICE TO MEET YOU. I'M MADOKA'S OLDER SISTER, REI.
UH ... HI THERE ... I'M SHUNSAKU KAWAMURA ...
I'LL LEAVE IT AT THAT FOR TODAY, BUT WE SHALL MEET AGAIN ...
SHUNSAKU SAN ...
YOU! LITTLE VIXEN !!
DON'T YOU DARE KEEP HIM TO YOUR-SELF.
MADOKA ...
THAT GOES FOR YOU TOO ...


SHUNSAKU SAN ...
CARE TO JOIN ME FOR A WHILE ?
KARAOKE
R... REI SAN !?


♪〜〜〜♪
……
ALL THROU UUUGH THE NIIII IIIII IIIGHT !!
ポカーン
YOU SEEM PRETTY INFATUATED WITH MADOKA !!
SHUNSAKU SAN !!
ボヘッ
TO SEE IF YOU'RE ADEQUATE ENOUGH FOR MADOKA ...
I'M GOING TO GIVE YOU A LITTLE TEST TODAY, SHUNSAKU SAN.


LEMME TELL YOU WHAT I'M GOING TO TEST ...
ME AND MY KIN ARE THE TYPE THAT CAN'T BE SATISFIED WITH A FELLOW WHO'S ONLY HALF-BAKED ...
YOU ...
ARE VERY WELL ENDOWED, AREN'T YOU ?
ガシ
WHAT ARE YOU TALKING ABOUT !?
WHAT THE ...!?
THIS!!
ズルル
LEMME HAVE A LOOK AT IT !!
C'MON! WHIP OUT THAT CANNON OF YOURS AND ...
KNOWS IT'S TRUE
WELL ...
UHH ...


IT'S MAGNIFICENT ...
YOU SURE CAN'T FOOL MY SENSE OF SMELL !!
WE CAN'T BE DOING THIS HERE !!
BESIDES, IT'S MADOKA THAT I ...
ISN'T THAT WHAT I SAID I WAS TESTING YOU FOR ? ... IF YOU DON'T PASS THIS TEST ...
I WON'T ALLOW YOU TO START DATING MADOKA.
HN HN HN !!
SEE ... THAT SMOTHERED MALE SCENT OF YOURS HAS GOTTEN EVEN STRONGER.


OHHH ...
SUCH A SWEET MASCULINE ODOR ...
FIRST, WITH MY MOUTH ...
I'LL GIVE YOU A LITTLE TASTE TEST.
MHN ...
ぢゅぽぽ
YES ... YOUR FLAVOR ... PASSES THE TEST ...


WOAH!!
SHE'S NAKED UNDER THAT COAT ...


SNAP OUT OF IT!
N-N-N-NO! WE CAN'T DO THIS !!


OH, MY ...
DON'T YOU FEEL ANYTHING WHEN YOU LOOK AT THIS BODY OF MINE ?


NOW FOR MY OTHER HOLE ...


MADOKA'S BODY IS JUST AS FINE AS MINE.
OH ...!!
ゴクッ
MADOKA SAN'S LIKE THIS TOO ...
OK! LET ME HAVE A TASTE OF THAT HOT ROD OF YOURS WITH THIS RIGHT HERE !!
ぬるっ
ぬるっ


MAGNIFICENT !! ABSOLUTELY MAGNIFICENT !!
AHN !!
OOH !! ... AMAZING !!
AAH !! THIS IS SO HOT !!
MY PUSSY'S QUITE PLEASED !! JUST LOOK AT HOW SLID RIGHT ON AROUND YOUR HUGE TOOL, SHUNSAKU SAN !!

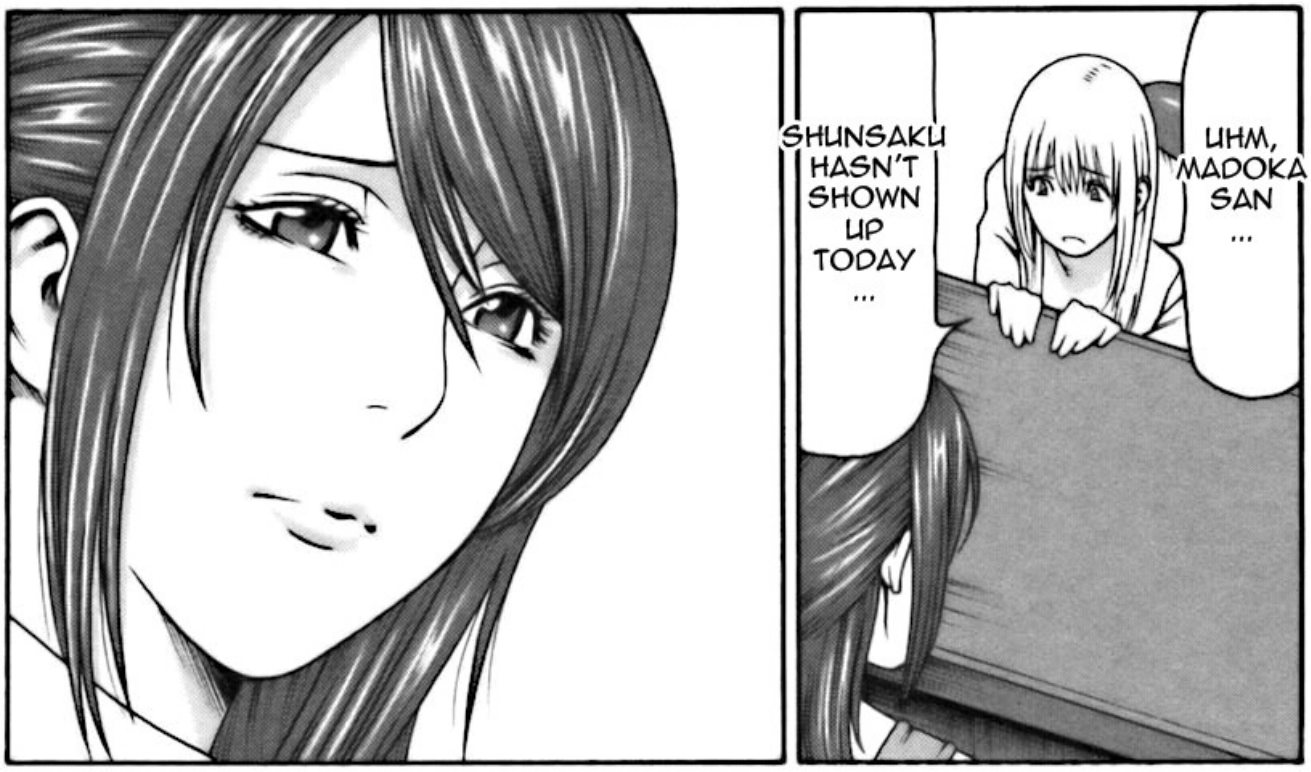

SO DEEP !! IT'S HITTING SO DEEP !!
AH !!


HAA!!
HAA!!
YOU TOO, SHUNSAKU SAN ... THRUST THOSE HIPS.
ハ…ハ…
ギュッ
YEEES!!
THAT'S THE WAY!!


SHUNSAKU SAN ...
NEXT ... I WANT YOU TO FUCK ME FROM BEHIND ...
ずぶっ
HAOO!! AAAAAHN!!


YOU KNOCK MY BRAINS OUT !!
FUCK ME SO HARD THAT YOU ...
KNOCK ME OUT !!
AAAAAAH !!
POUND MY PUSSY TO KINGDOM COME !!





TASTE2/END

Tadanohito Translations
www.tadanohito.net

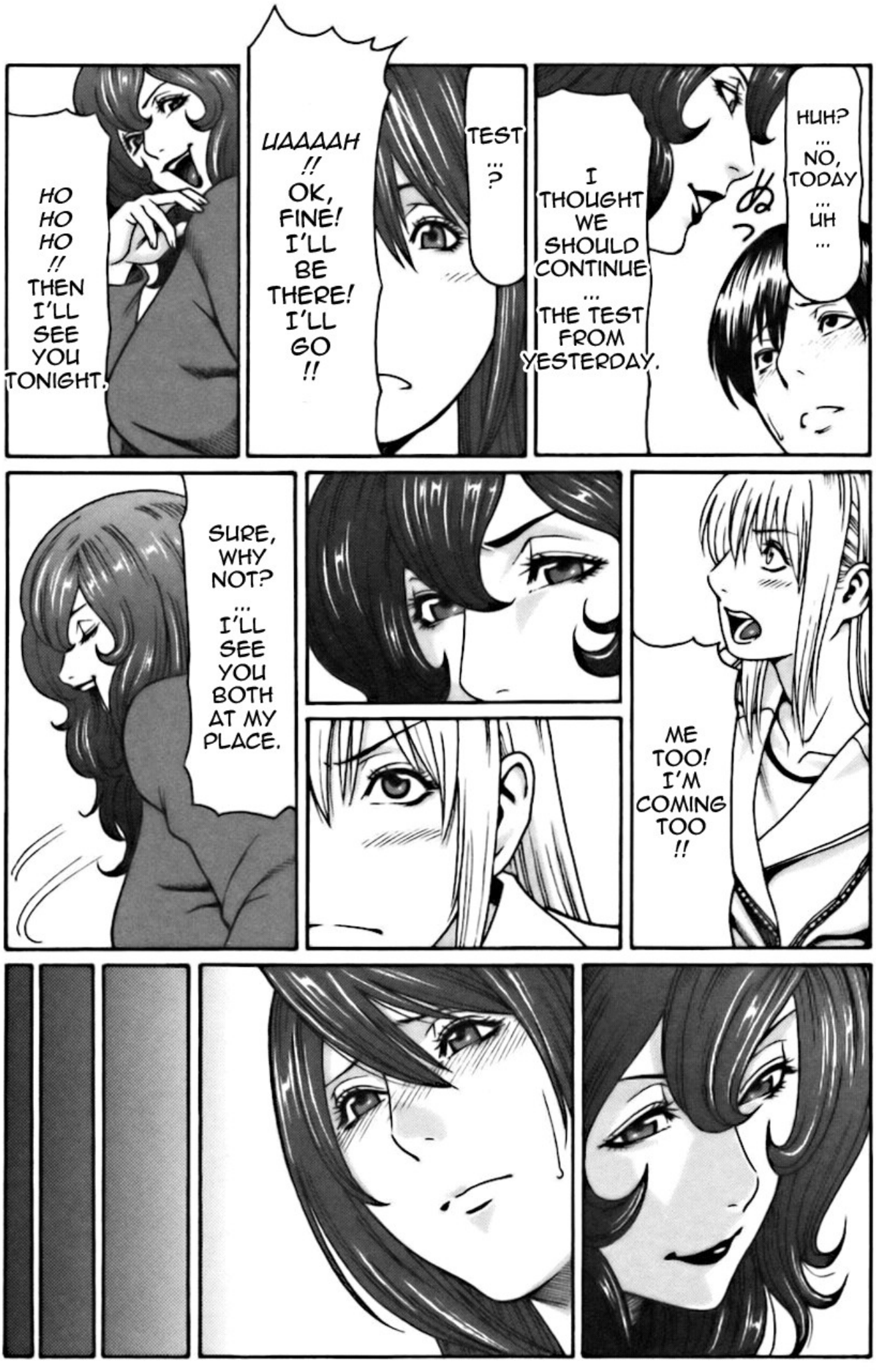

KARAOKE
...HNG!!
IT'S GOING IN SO DEEEEP!!
THIS IS JUST SO FANTASTIC!!
SO AMAZING...
THIS IS SO INCREDIBLE...



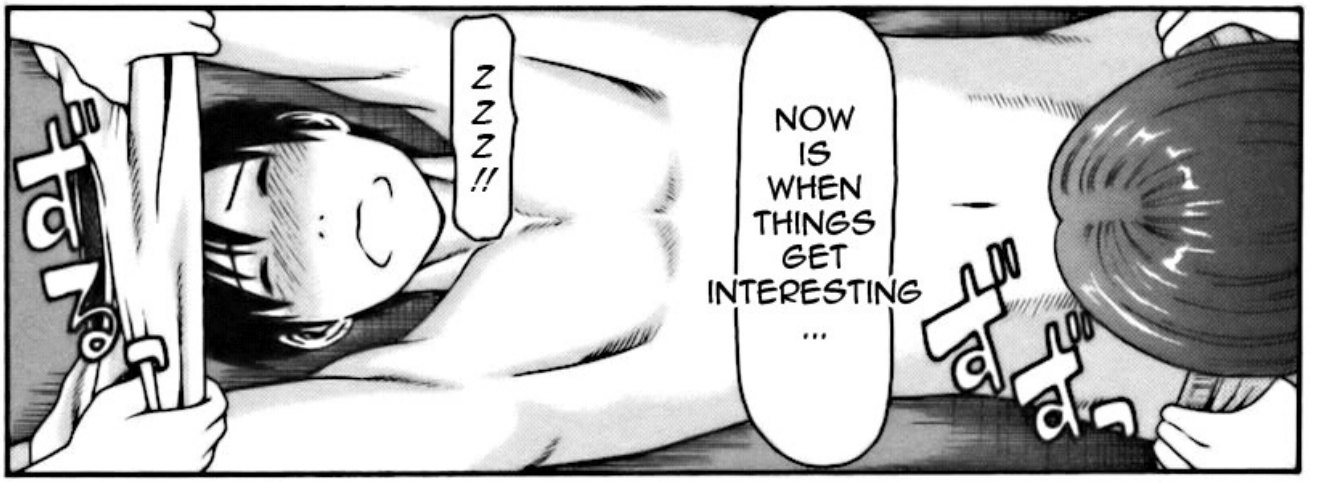
Tadanohito Translations
www.tadanohito.net


!
NO ... I CAN'T DO THIS ...
WH... WHAT'S WRONG !?
バタン・・・

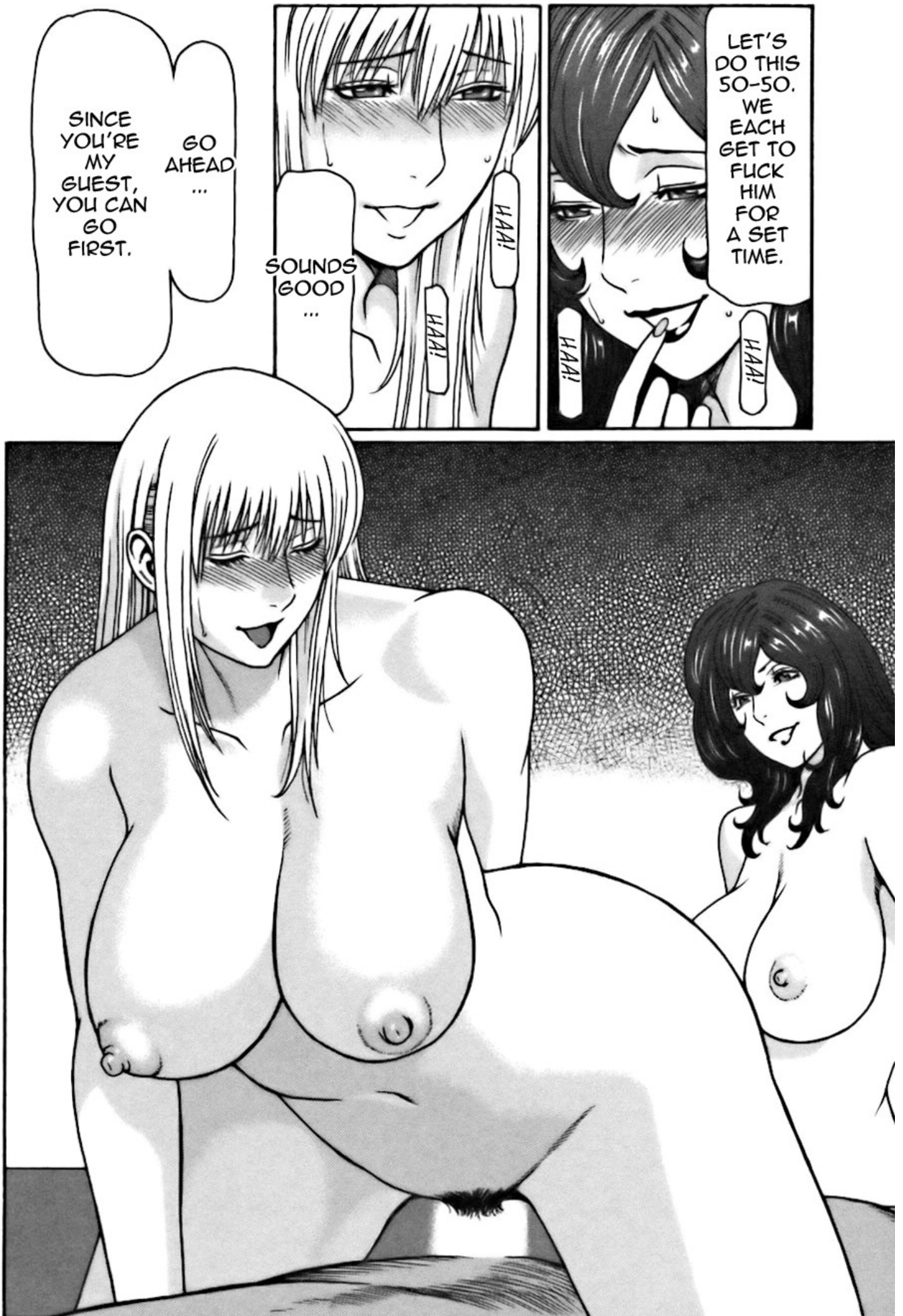

THE NEXT DAY
green house cafe
C'MON, SHUNSAKU, TELL ME!
WHERE WERE YOU YESTER-DAY ?
WHA ? ... WELL ... YA KNOW ...
YOU WEREN'T SICK, WERE YOU ?
NO, NO ... I'M PERFECTLY HEALTHY ...
ドクロ
NEE SAN ...
.....
SHUNSAKU SAN, HOW WOULD YOU LIKE TO HAVE DINNER AT MY PLACE TONIGHT ?


HUH?
...
NO, TODAY
...
UH
...
I THOUGHT WE SHOULD CONTINUE
...
THE TEST FROM YESTERDAY.
TEST
...
?
UAAAAH
!!
OK, FINE!
I'LL BE THERE!
I'LL GO
!!
HO HO HO
!!
THEN I'LL SEE YOU TONIGHT.
ME TOO!
I'M COMING TOO
!!
SURE, WHY NOT?
...
I'LL SEE YOU BOTH AT MY PLACE.


GO AHEAD ... HELP YOURSELF.
HAVE AS MUCH AS YOU LIKE ...
ZZZZZZZ!!
ZZZZZZ....
ZZZZZZ....

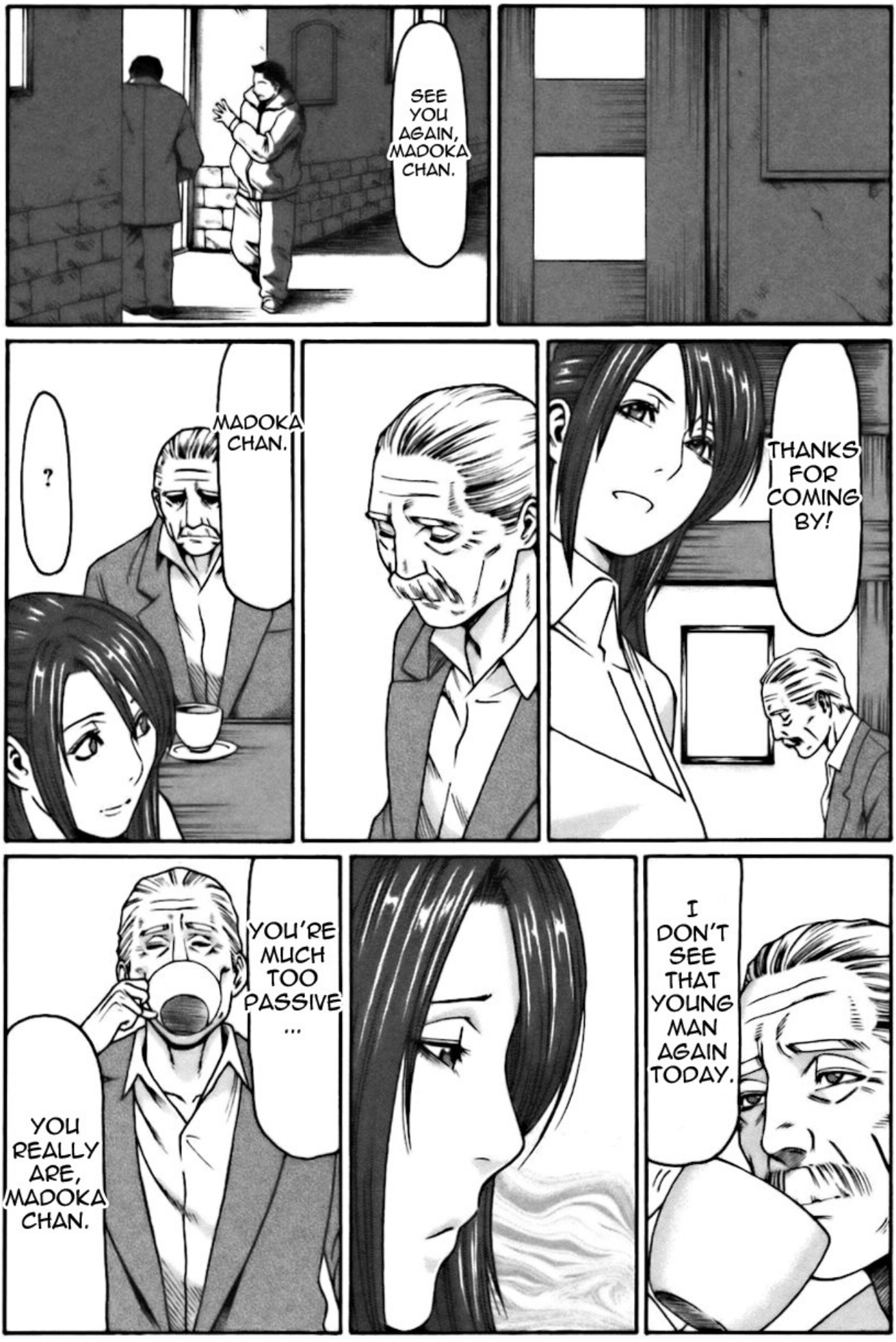

ZZZ!!
NOW IS WHEN THINGS GET INTERESTING ...


EVERY TIME I SEE THIS ...
IT JUST AMAZES ME !!
MHN !!
HEY !! THAT'S NOT FAIR !!
MMNG !!
AUHMM !!
MAAHAA !!
AHAAAH !!


LET'S DO THIS 50-50. WE EACH GET TO FUCK HIM FOR A SET TIME.
HAA!
HAA!
HAA!
HAA!
SOUNDS GOOD ...
GO AHEAD ...
SINCE YOU'RE MY GUEST, YOU CAN GO FIRST.


AAH!!
IT'S SO HUU UUU UGE!!
TEE HEE HEE...
AH! AH! YES, THIS IS REALLY INCRECIBLE!!


THE WAY IT'S RUBBING AND HITTING ME ...
IT'S DRIVING ME WILD !!
AAH !!
HURRYYY !!
HURRY UP! I WANT SOME TOO !!


SEE YOU AGAIN, MADOKA CHAN.
MADOKA CHAN.
?
THANKS FOR COMING BY!
I DON'T SEE THAT YOUNG MAN AGAIN TODAY.
YOU'RE MUCH TOO PASSIVE ...
YOU REALLY ARE, MADOKA CHAN.


I'VE KNOWN YOU TWO SISTERS SINCE YOU WERE LITTLE GIRLS ... UNINHIBITED REI-CHAN ... AND MADOKA-CHAN WHO'S ALWAYS TWO OR THREE STEPS IN THE BACKGROUND ...
AND WHENEVER YOU FOUND SOMETHING THAT YOU LIKED ... REI-CHAN WOULD ALWAYS GET HOLD OF IT FIRST ... AND END UP TAKING IT AWAY FROM YOU ...
DON'T YOU THINK IT'S ABOUT TIME THAT YOU TOOK FOR YOURSELF WHAT IT IS YOU REALLY WANT ?
THANKS FOR THE COFFEE.


ズチュッ
THIS IS WHAT I WANTED! AAH! IT'S HITTING INSIDE !!
OOH !!
LOOK !! LOOK !!
I'M SQUIRTIN NNNN NNNN NNNG !!


AH! ... OHN, STOP THAT, YURIA CHAN !!
WOW !! LOOK AT IT GO !!
MY AAAAAAAS !!
HEE !! ... NOT THERE !!


ドドドドド
?
HAA!
HAA!
MADOKA
...


NO ... NO MORE ...
I'M NOT LETTING YOU TAKE AWAY WHAT I WANT ANY MORE !!
HN ? ... MADOKA SAN ...
HUH!? WOAAAAAH! WHAT'S GOING ON HERE !?
YURIA CHAN !? YOU TOO !?
WAIT! MADOKA SAN !! DON'T !!



Tadanohito Translations
www.tadanohito.net


MADOKA SAN !!
WAIT !! LET ME TALK TO YOU !!

Welcome to a Cafe

TASTE 4



Tadanohito Translations
www.tadanohito.net


WHAT HAPPENED TODAY ... I MEAN, JUST NOW ... THAT WAS 'CAUSE REI-SAN ... SHE FORCED ME TO DRINK ... AND ...
DAMMIT! I DIDN'T FOLLOW YOU SO I COULD GIVE YOU EXCUSES !!
YOU'RE PROBABLY TOTALLY DISILLUSIONED WITH ME NOW ...
AND YOU PROBABLY EVEN DESPISE ME TOO ...
AND AFTER SEEING WHAT YOU SAW, I CAN'T BLAME YOU FOR NOT BELIEVING ME ... BUT ...
I'VE ALWAYS KNOWN WHAT MY SISTER WAS UP TO ...
SHE'S ALWAYS SNATCHED AWAY ANY MAN THAT I'VE LIKED, AND USED THEM AS ONE OF HER TOYS ...


IT'S LIKE MY SISTER JUST SOMEHOW KNOWS ... WHEN I LIKE A GUY ...
WHAT ... ? ... YOU ...
ガシッ
MADOKA SAN !!
I LOVE YOU !!
I ... I ...


I'VE LOVED YOU ...
EVER SINCE I FIRST MET YOU ...




LET'S GO TO MY PLACE ...
AND GET OUT OF THIS RAIN ...


MADOKA SAN, GO AHEAD AND TAKE A SHOWER. YOU'LL CATCH COLD IF YOU DON'T.
I'LL BE FINE.
GO ON AHEAD ... TAKE A SHOWER.
BUT KAWAMURA SAN, YOU'LL CATCH COLD TOO ...
くらっ
かぁ
THEN, HOW ABOUT ...
WE TAKE ONE TOGETHER ?


...
DON'T STARE SO MUCH
...
IT'S EMBAR-RASSING
...


!
?
MN!!
AH!!


AHN!!
HAA!!
AH!!
HAA!!
AHNN!!
HAA!! ... HAAA!!


AHN!!
OH DEAR ...
MADOKA SAN ... THIS IS LIKE A DREAM ...
AAAAAAH!!


ちゅっ…
AH!!
GO SLOWLY …
PLEASE …
HAA!
HAA!
… SURE,
HNG!!
MMMN!!
OWW!!

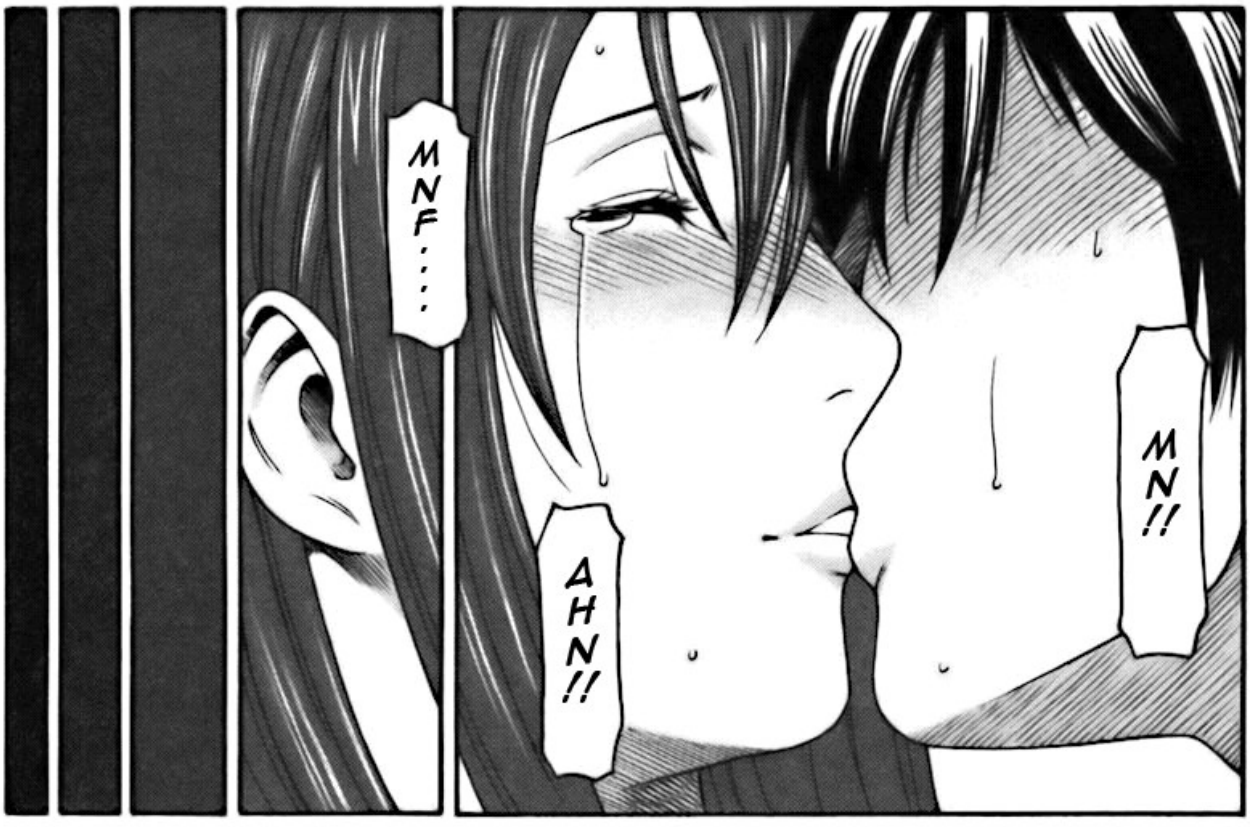

I'M SORRY !! DID THAT HURT !?
mmh...
I ... I'M OK ...
HAA...
HAA...
PLEASE ... KEEP GOING ...
HAAAHN!!
AAAAAH!!


AH !! ... HEE !!
KA... KAWAMURA SAN !!
MAAH !!
mmn...
PUAH...
MMNF !!
I LOVE YOU ...
I LOVE YOU !!


ANG!!
AAHN!!
MADOKA SAN ... I COULD MELT INSIDE YOU !!
AAAA AAA AAAH !! THIS IS DRIVING ME WILD !!
AAAA AAH !! THAT'S SO WARM !!
AH!
HAA!
HAA!
I CAN'T TAKE MUCH MORE !!

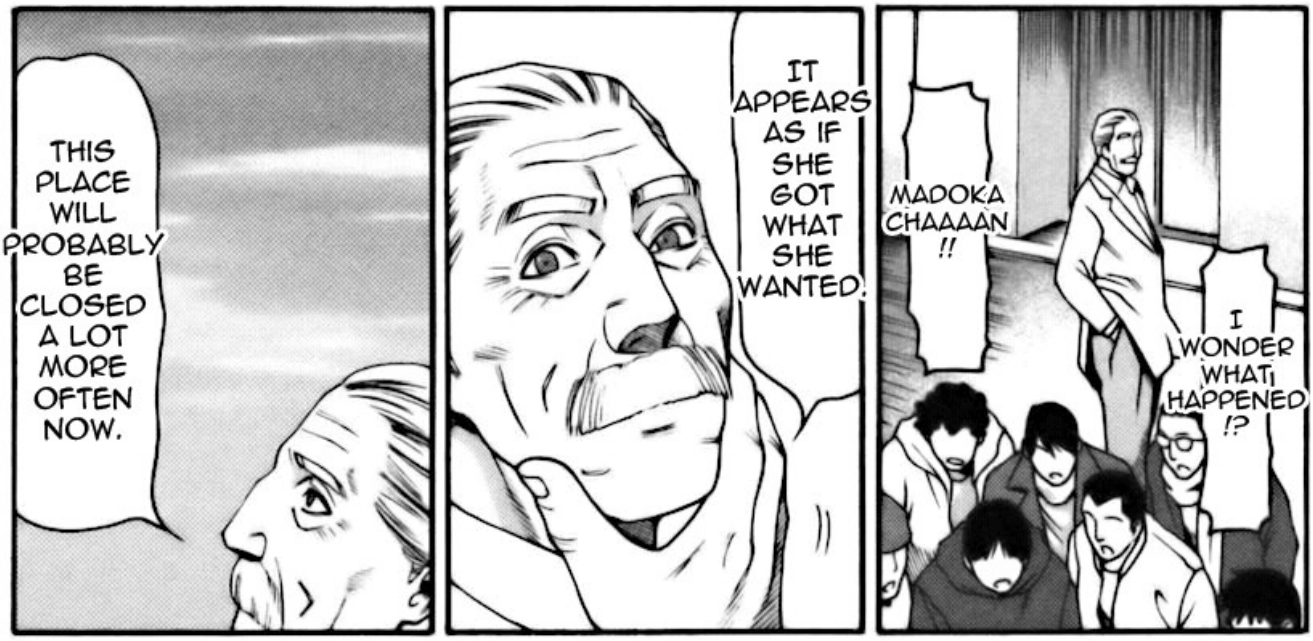

AH !! AAAAAH !!
MADOKA SAN ... I'M GONNA ...
LET'S CUM TOGETHER !! ... PLEASE, CUM INSIDE ME !!

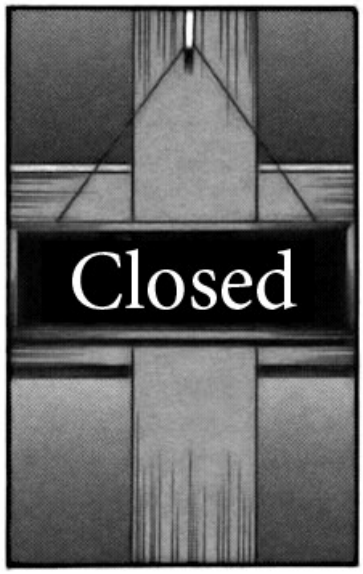

HAA...
MAHH...
HAA...

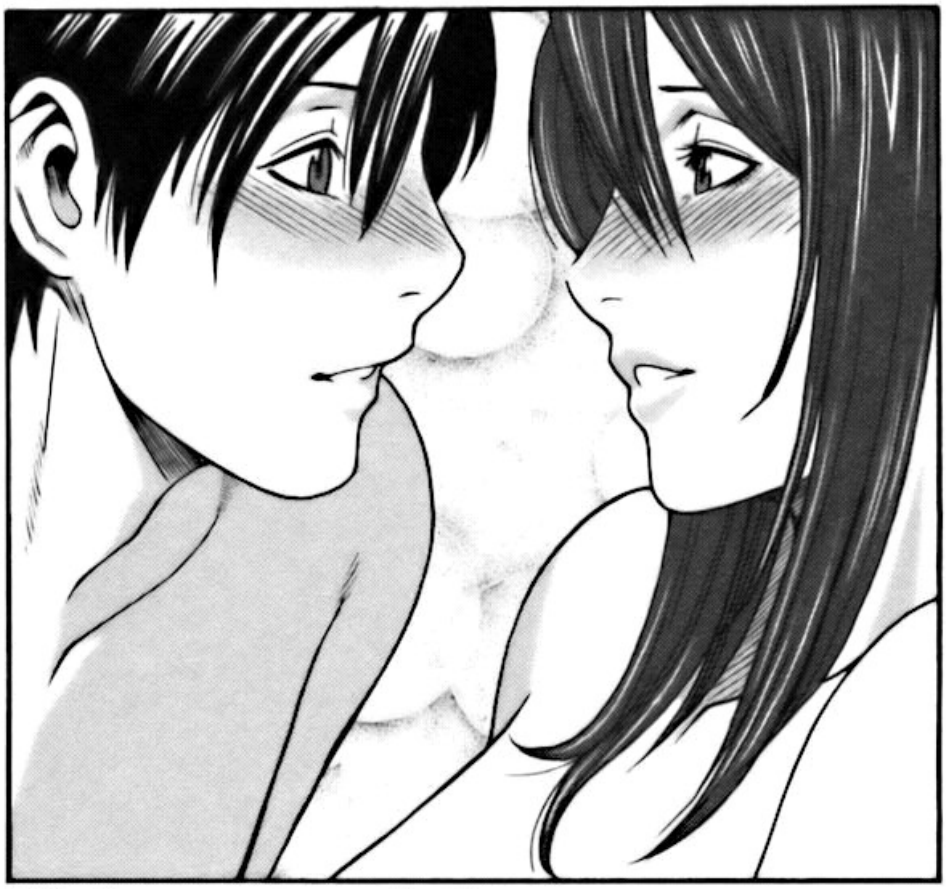

MNF....
MN!!
AHN!!


AM 03:46
OH NO !!
LOOK AT THE TIME !!
KAWAMURA SAN, DON'T YOU HAVE WORK TODAY ?
HMM ... I'LL TAKE THE DAY OFF ...
BUT WHAT ABOUT THE CAFE, MADOKA SAN ?
OK, THEN ... I'LL JUST JOIN YOU ...
IN SKIPPING WORK TODAY.
HA HA HA! ... FROM NOW ON ALL THE REGULAR CUSTOMERS ARE REALLY GONNA HATE ME.
OH, YOU ...









Welcome to a Cafe END

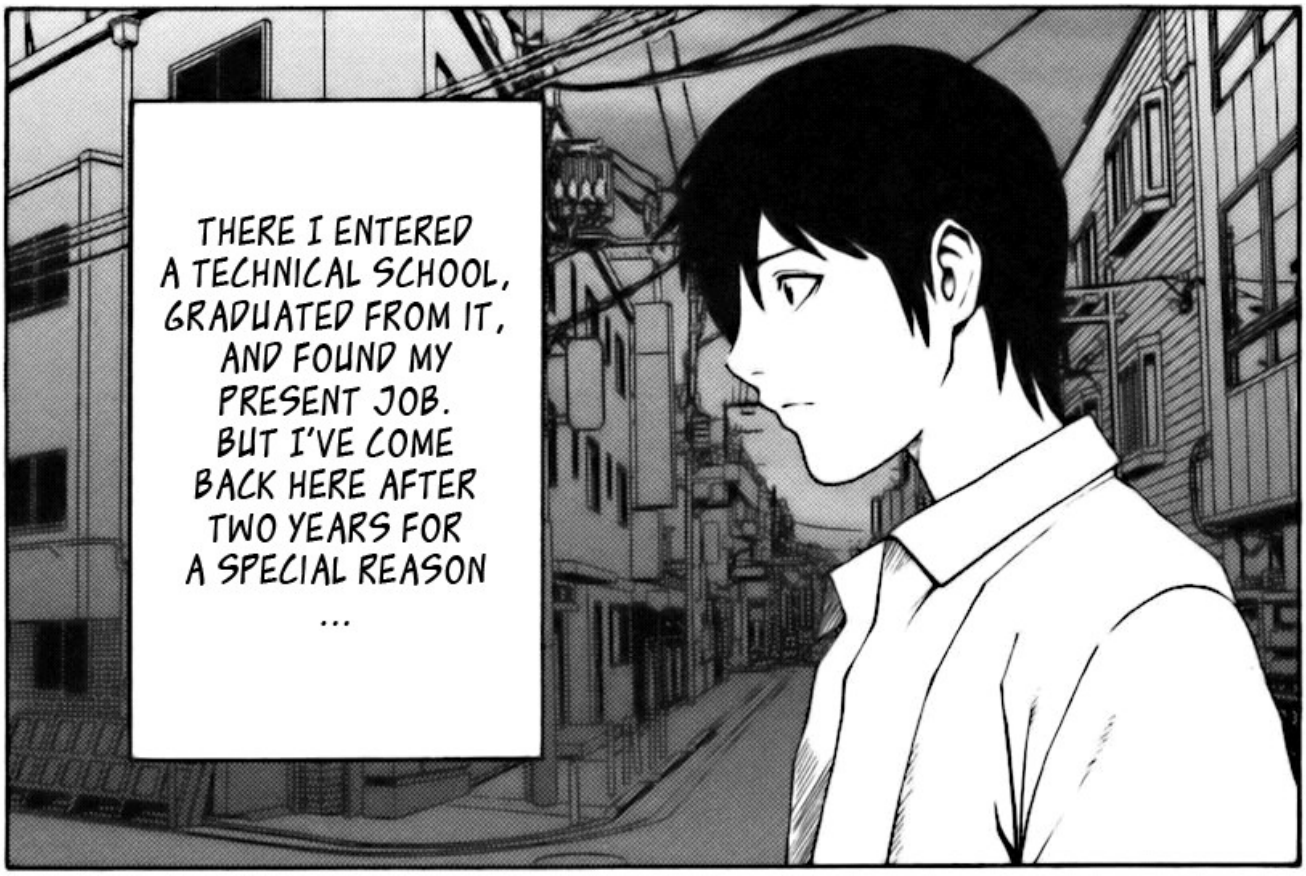
Tadanohito Translations
www.tadanohito.net

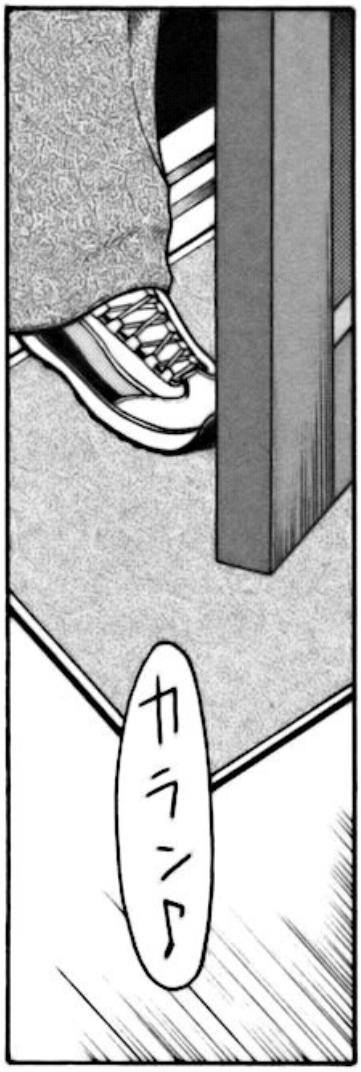
First Love



Tadanohito
Translations
www.tadanohito.net


IT'S BEEN TWO YEARS SINCE I WAS LAST HERE.
MY NAME'S SHUN SHIMADA. I WAS BORN IN THIS TOWN, AND LIVED HERE FOR EIGHTEEN YEARS.
AROUND THE TIME I GRADUATED FROM HIGH SCHOOL MY DAD WAS TRANSFERRED, SO THE WHOLE FAMILY MOVED WITH HIM TO A DIFFERENT PLACE.


THERE I ENTERED A TECHNICAL SCHOOL, GRADUATED FROM IT, AND FOUND MY PRESENT JOB. BUT I'VE COME BACK HERE AFTER TWO YEARS FOR A SPECIAL REASON ...


カラン♪

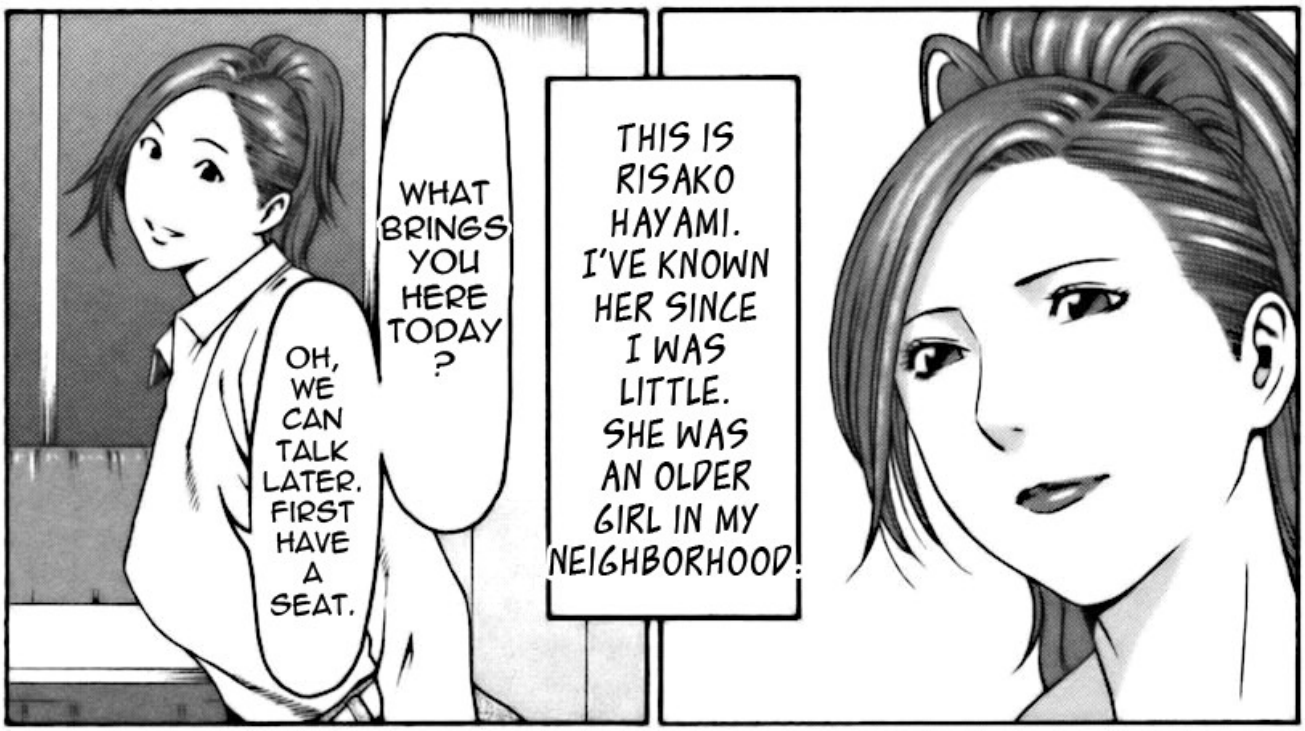


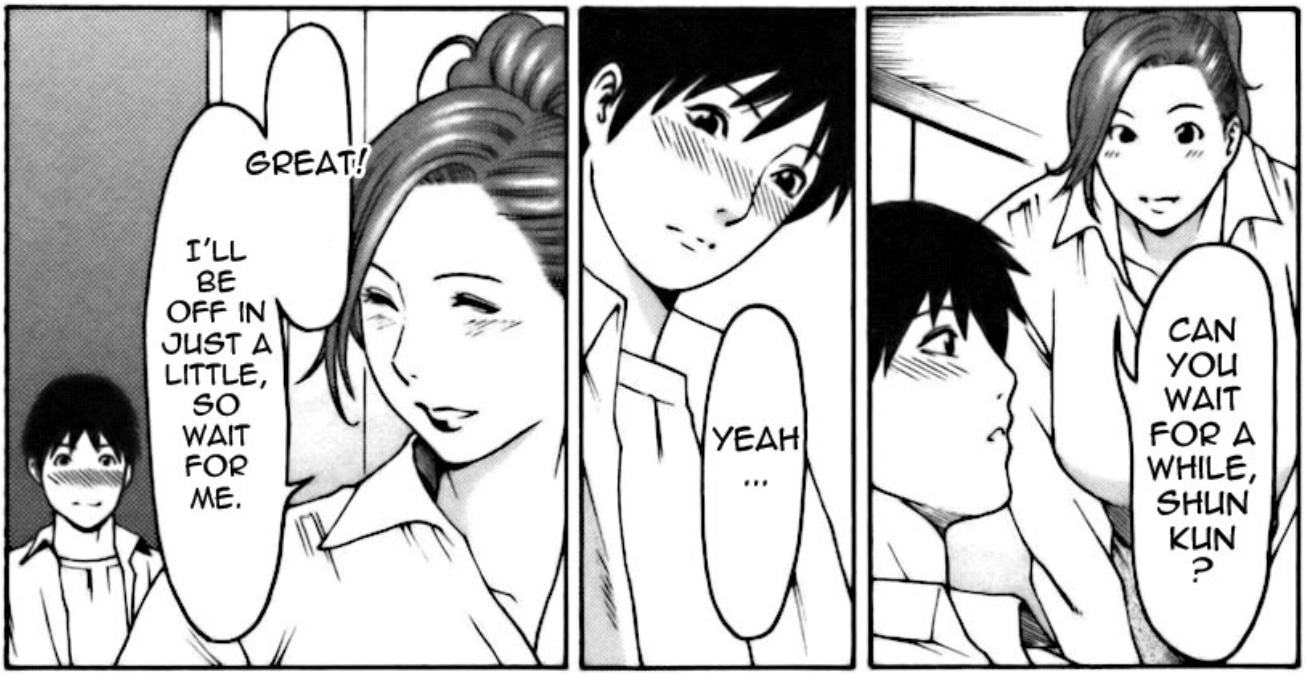

cafe pizazz


WHY, IF IT ISN'T SHUN KUN !?
HA HA ... LONG TIME NO SEE.


IT'S BEEN ABOUT TWO YEARS, HASN'T IT? YOU SURE HAVE TURNED INTO QUITE A MAN.
WELL, YOU KNOW ... HA HA ...


WELCOME ...
OH !?


THIS IS RISAKO HAYAMI. I'VE KNOWN HER SINCE I WAS LITTLE. SHE WAS AN OLDER GIRL IN MY NEIGHBORHOOD.
WHAT BRINGS YOU HERE TODAY ?
OH, WE CAN TALK LATER. FIRST HAVE A SEAT.


CAN YOU WAIT FOR A WHILE, SHUN KUN ?
YEAH ...
GREAT! I'LL BE OFF IN JUST A LITTLE, SO WAIT FOR ME.


THE REASON I CAME BACK TO THIS TOWN AFTER TWO YEARS ... I'VE COME TO REVEAL MY TRUE FEELINGS TO RISAKO-CHAN, WHO I'VE ALWAYS LOVED ...

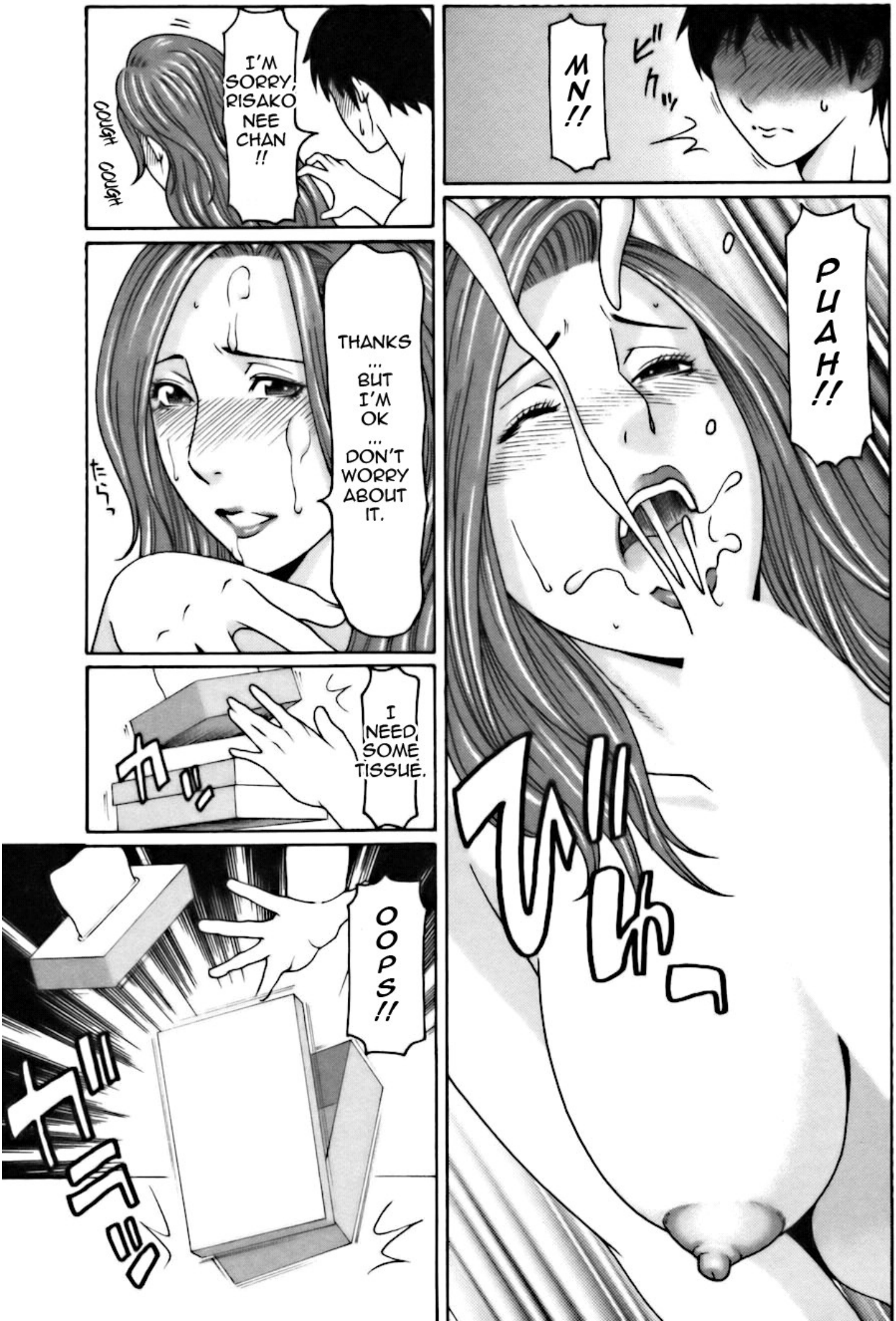

Closed
THANKS FOR WAITING.
ARE YOU HUNGRY, SHUN KUN ?
UH... YEAH, NOW THAT YOU MENTION IT.
THEN WHY DON'T YOU COME OVER TO MY PLACE AND I'LL COOK SOMETHING FOR YOU.
WHAT!? NO ... I COULDN'T ... I MEAN, YOUR BOYFRIEND WILL GET ANGRY, OR ...
OH, STOP THAT !!
IS THAT SUPPOSED TO BE SARCASTIC ?
I HAVEN'T HAD A BOYFRIEND FOR YEARS.

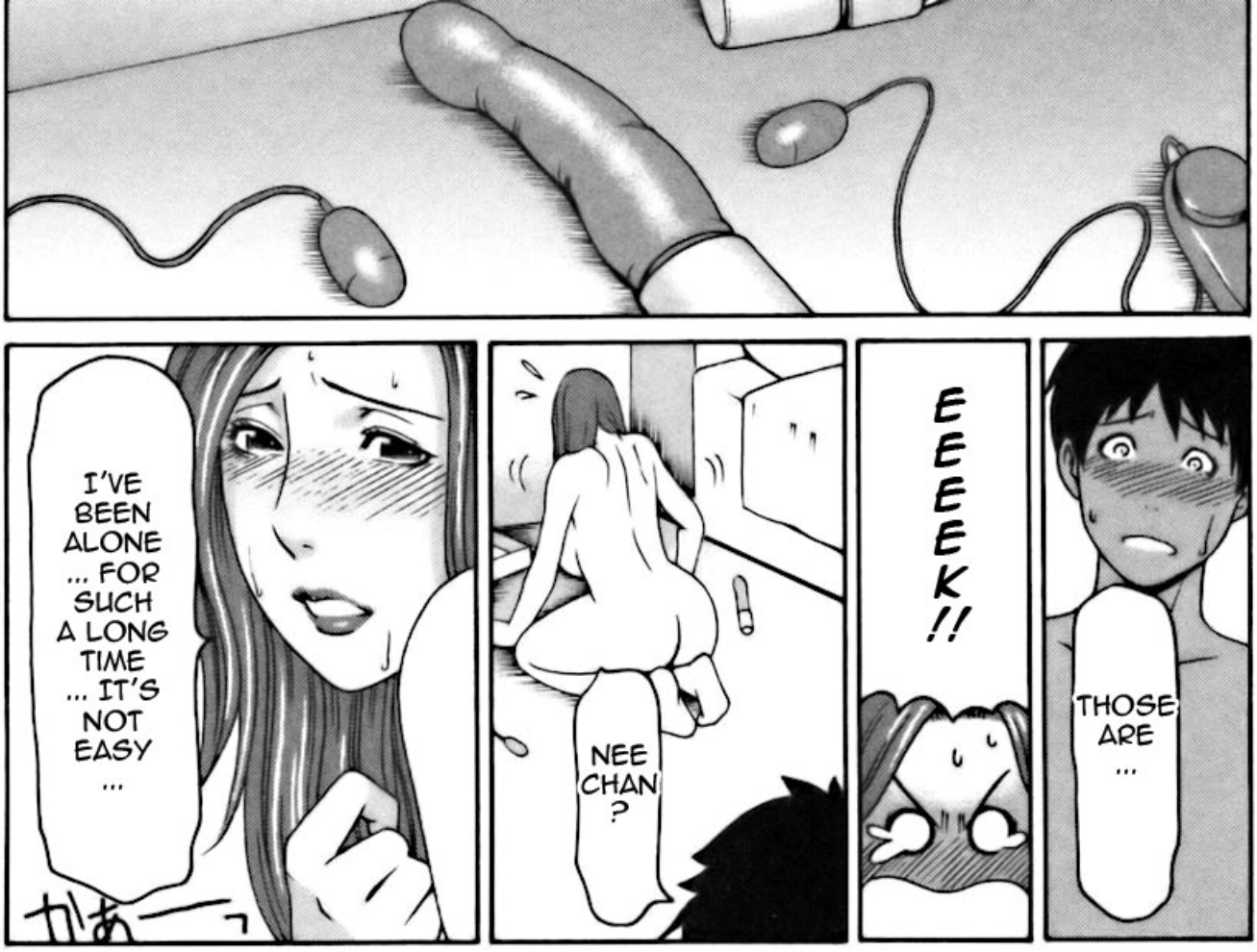

THANKS FOR THAT DINNER !!
IT WAS REALLY GREAT !!
TEE HEE HEE !!
SUCH A HUNGRY YOUNG MAN. YOUR APPETITE REALLY MAKES IT A PLEASURE TO COOK.
IF I HAD A BOYFRIEND LIKE YOU, SHUN-KUN, I'D COOK FOR HIM EVERY DAY.
!...
ドキッ
OH, I'M JUST TEASING YOU !!
SO, WHAT'S UP ?
WHY DID YOU COME BACK ALL OF A SUDDEN.
WELL ... TH... THAT'S THERE ... UH ... IS ... A GIRL I LIKE HERE ...
ドキッ ドキッ
OOOH !!
YOU MEAN YOU CAME BACK TO TELL HER YOU LOVE HER !?
... UH HUH ...
SO, WHO IS IT !? WHO !?


RISAKO NEE CHAN ...
I'VE ALWAYS LIKED YOU ...
HUH ?
な ?
OH, YOU CAN'T BE SERIOUS !? SUCH A KIDDER !!
I MEAN, TO YOU SHUN KUN, I'M A MUCH OLDER WOMAN ...
WHEN I WAS YOUNGER I THOUGHT THAT RISAKO NEE-CHAN WOULD NEVER GO FOR A KID LIKE ME ...
BUT NOW THAT I'VE GROWN UP AND GOTTEN A JOB AND AM NOW AT THE SAME LEVEL AS YOU, I REALIZE THAT IT COULD BE POSSIBLE !!
THAT I COULD HAVE MY FIRST LOVE ...
SHUN KUN ...


ARE YOU REALLY SURE ...
THAT YOU WANT ME ?
RISAKO NEE CHAN ... YOU'RE BEAUTIFUL ...
YES ... I TRULY LOVE YOU.
ちゅっ
AAH!!


スルッ
AHN!!
HAA!
AAH!!
MHN!!
ちゅぱっ
ちゅぱっ

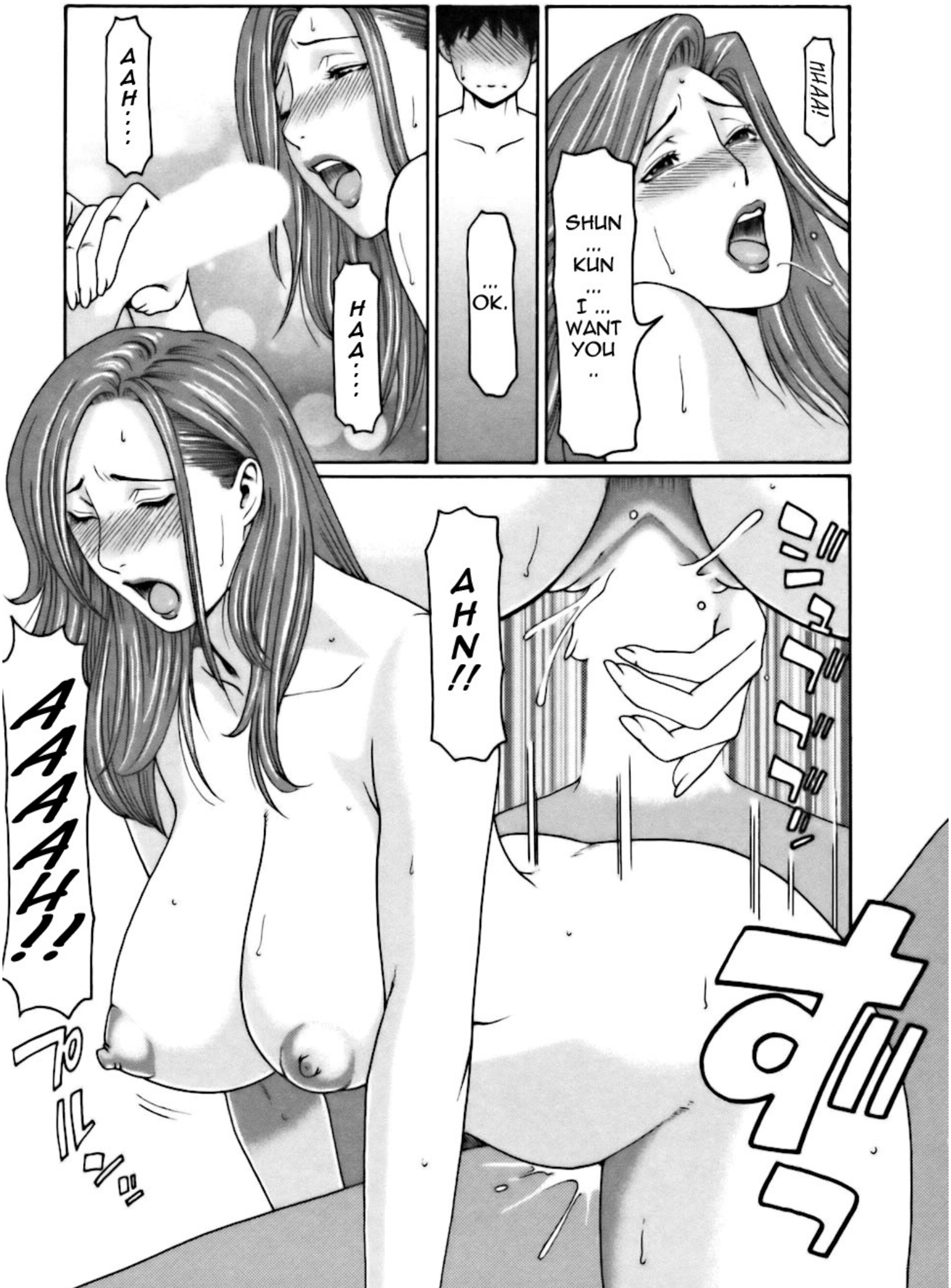

MN!!
PUAH!!
I'M SORRY, RISAKO NEE CHAN !!
COUGH COUGH
THANKS ... BUT I'M OK ... DON'T WORRY ABOUT IT.
I NEED SOME TISSUE.
OOPS!!


I'VE BEEN ALONE ... FOR SUCH A LONG TIME ... IT'S NOT EASY ...
NEE CHAN ?
EEEEEK!!
THOSE ARE ...


I WANNA SEE YOU ... USING THIS, RISAKO NEE CHAN ...
WHA!? ... OH!!
THISE THINGS ...
HOW DO YOU USE THEM ?


MN!!
AH!! ... AH!!
AAH!!
NEE CHAN ... HOW DO YOU USE THIS?
AAAHN!!
AH!! ... HAA!!
YOU TAKE IT AND ...
PUT IT HERE ...
AAHG!


HAA!
HAAA!
AHH...
MMN!!
MNP!!
MN!
MN
!!
MMN
!!


MAA!
SHUN ... KUN ... I ... WANT YOU ..
... OK.
HAA....
AAH....
AHN!!
AAAAH!!


SHUN KUN !!
YOU'RE GOING SO HARD !!
AH!
YOU... YOU'LL BREAK MEEE EEEE !!
IF YOU KEEP FUCKING ME THIS HARD ... AAA AAAA AAH !!


AAAHNG!!
NEE CHAN ... I'M GONNA ...
SHUN KUN! ... LET'S DO IT TOGETHER !!
LET'S CUM TOGETHER !!



END

Tadanohito Translations
www.tadanohito.net

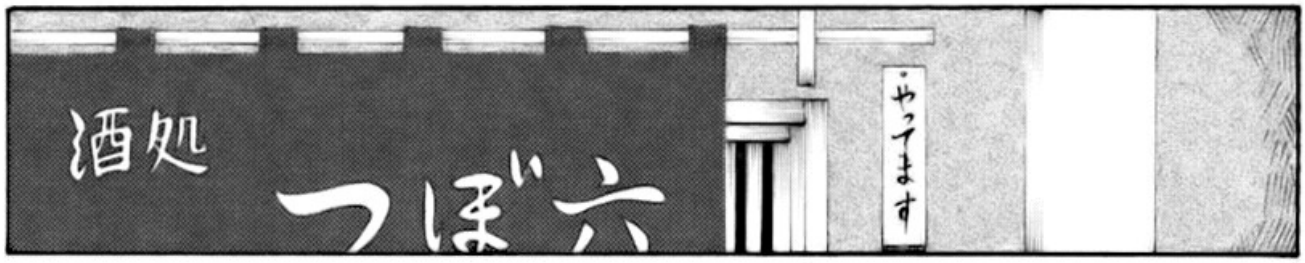


Tadanohito
Translations
www.tadanohito.net


Planning & Development
THE CONCEPT IS VAGUE AND THE TARGET IS TOO BROAD.
NO, THIS IS NO GOOD.
THERE'S JUST AN UNDENI-ABLE LACK OF RESEARCH.
GO BACK AND DO IT OVER AGAIN.


I JUST CAN'T DEAL WITH THAT WOMAN ...
AWW, MAN !!
THERE'S NOT A SOUL AROUND THAT'S EVER SEEN HER SMILE.
WELL, YOU KNOW WHAT THEY SAY ABOUT THE MANAGER OF OUR PLANNING & DEVELOPMENT DEPARTMENT, "IRON MASK" YUKI NAKAE ...
SHE SHOT ME DOWN WITH A COLD STARE IN HER EYES !!
SHIIIT!!
YER SCARIN' ME, MAN !!

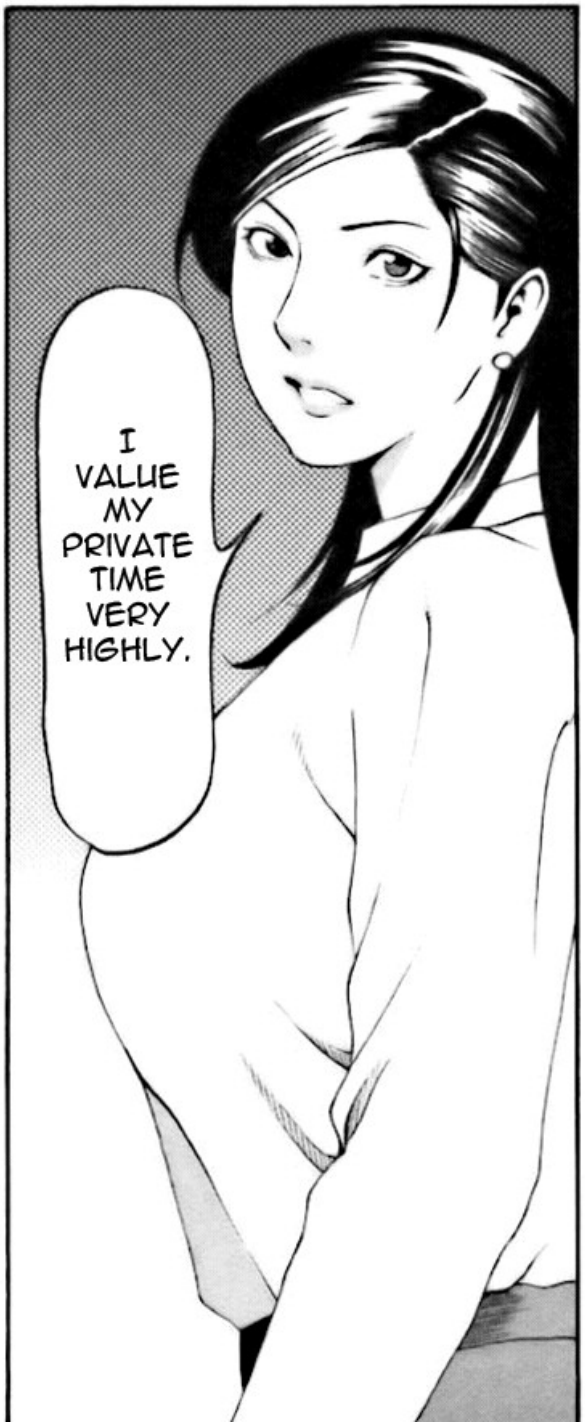

!!
IT'S CLOCK OUT TIME. I'LL BE GOING NOW.
...
AW, MAN! THAT TIME ALREADY !?
HELL! OK, LET'S GO AND GET HAMMERED !!
HONJO! YOU'LL COME TOO, RIGHT ?
YEAH. JUST LET ME MAKE A QUICK CALL.
HI. IT'S ME.
I WON'T BE NEEDING DINNER. I'M GOING OUT WITH THE BOYS.


酒処
つぼ六
やってます


LEMME TELL YA WHAT I SAW WHEN WE INVITED HER OUT WITH US ONE TIME ...
YOU KNOW WHAT SHE SAID ?


THAT NAKAE WON'T EVEN COME DRINKIN' WITH US!
ARE YOU KIDDIN' !? SHE'D NEVER DO THIS !!

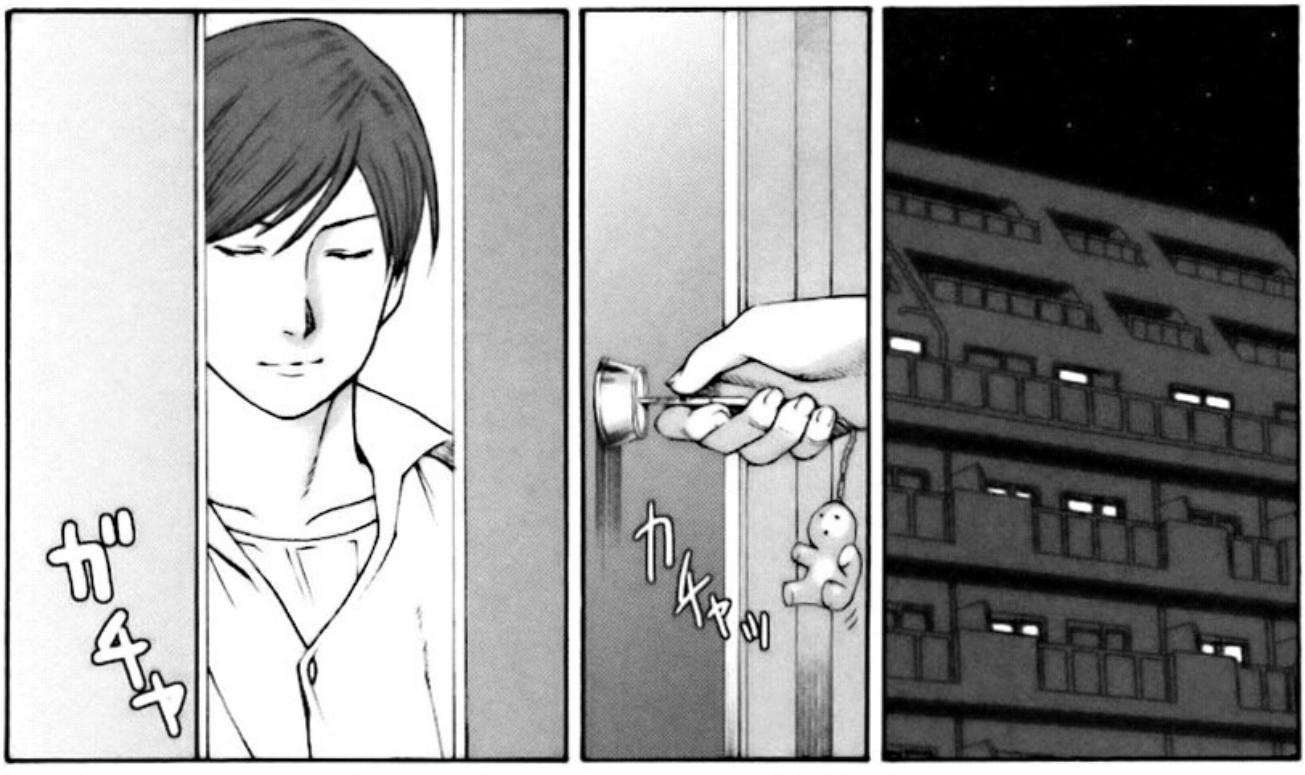

CAN YOU BELIEVE IT ?
PRETTY INCREDIBLE WHEN YOU THINK ABOUT IT.


I VALUE MY PRIVATE TIME VERY HIGHLY.


YEAH, BUT IN SOME OTHER DEPART-MENTS SHE'S GOT SOME ARDENT FANS.
THAT'S 'CAUSE THEY AIN'T GOT HER FOR A BOSS, THAT'S WHY !!


NO FUCKIN' WAY !!
THERE'S NO WAY IN HELL THAT'S TRUE, MAN !!
NO, REALLY. I HEARD SHE'S GOT A WARM SIDE.
YEAH, SURE, SHE'S WARM ... IF YOU'RE FROM FREAKIN' SIBERIA !!
THAT LADY'S THE ICE QUEEN OF THE FROZEN WASTES !!
THAT DOESN'T EVEN MAKE SENSE, MAN.
HEY, COME TO THINK OF IT ...
YOU'RE RIGHT ... WELL ...
SHE'S A WOMAN THAT DOES HER JOB PERFECTLY.
I'VE NEVER HEARD YOU SAY ANYTHING BAD ABOUT NAKAE, HONJO.


YOU GOTTA ADMIT ...
SHE DOES HAVE THAT GOING FOR HER.
YEAH, BUT !!
UAH !!
SHE'S GOTTA HAVE A LITTLE MORE WARMTH ...
AND SHOW SOME KINDNESS TO US GUYS THAT WORK UNDER HER!
YEAH, YEAH! WE KNOW! WE KNOW !!


ガチャ
カチャリ


WELCOME HOME !!
GOOD TO BE BACK.
YOU'RE EARLIER THAN I EXPECTED.
THAT'S RIGHT ... YUKI NAKAE AND I ARE LOVERS. WE'RE EVEN LIVING TOGETHER.
WE BOTH WENT TO THE SAME UNIVERSITY. SHE WAS MY SENIOR, AND WE'VE BEEN DATING SINCE WE WERE STUDENTS.
HEY, HIDEO KUN ...
LET'S GET IN THE BATH.


HER ATTITUDE AT THE OFFICE IS THAT HER PRIVATE LIFE AND WORK ARE TOTALLY SEPARATE, AND THAT'S HOW SHE WANTS IT ... IT SEEMS A LITTLE EXTREME TO ME, THOUGH ...
I'VE THOUGHT ABOUT MARRIAGE, BUT WITH YUKI ADVANCING SO QUICKLY IN THE COMPANY, I JUST HAVEN'T BEEN ABLE TO CHOOSE THE RIGHT TIMING ...
ハァ ハァ
ハァ ハァ

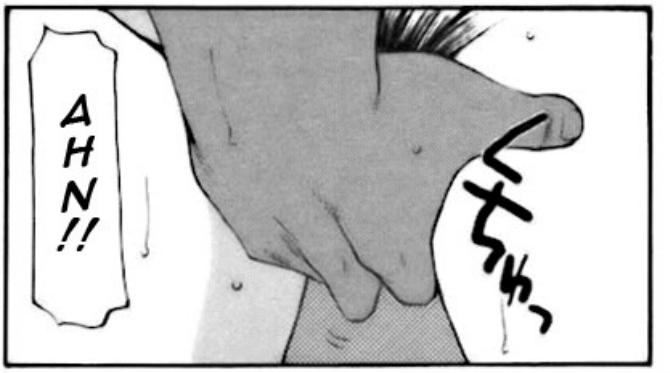

NOT YET.


WAIT UNITL WE GET OUT OF THE BATH.


OHN, YOU'RE SO CRUEL ...
MUHN!!


HIDEO KUN ...
I WANT ...
THIS ...


MMN!!


AHN!!


AH! DON'T DO THAT!!
I WON'T BE ABLE TO WAIT ...


HAA!!
HAA!!
OK, WE'D BETTER GET TO THE BED NOW.


AAH!!
HAA!!
AH!! AH!!
RIGHT THERE...
RIGHT THERE!! THAT'S SO GOOD!!
AAHN!!


HIDEO KUN ... I CAN'T WAIT ... ANY LONGER ...
HAA!!
HAA!!
THEN YOU'RE GONNA HAVE TO BEG FOR IT LIKE YOU ALWAYS DO.
... OK ...


I WANT ... YOUR COCK ... HIDEO KUN ...
IN MY ... PUSSY ... PLEASE ...
YUKI HAS A SLIGHT MASOCHISTIC TENDENCY!


VERY WELL DONE.
BUT IT'S SO EMBAR-RASSING ...
すむっ
じゅん
AH!!
ズズッ
IT'S ...SO ...BIG !!
THIS FEELS SO GOOD! HAAA AAA AAAH !!
すむっ
AAA AAAA AAH !! YEEE EEE EEES !!


IF THE GUYS FROM WORK COULD SEE YOU RIGHT NOW, THEY'D BE TOTALLY BLOWN AWAY.
ANG!!
AH!! AH!!
YOU'RE SO MEAN...
DON'T SAY THOSE THINGS...
AAH!! YOU'RE GOING SO HARD!!
IF YOU KEEP FUCKING ME THIS HARD... AAH!!


I'LL CUM !!
HIDEO KUN !! I'M GONNA CUM !!
GO AHEAD. CLIMAX ALL YOU WANT.
MMMN !!
AH !! I'M CUMMING !!
I'M CUMMINNNG !!


HAAA!!
AAH....
HAA....
ビクッ!!



END

Tadanohito Translations
www.tadanohito.net


HAA!!
HAA...
AH!!
KNN!!
HNNNG!!


AAAH!!
DEAR...
AYAKO...
NHAA!!

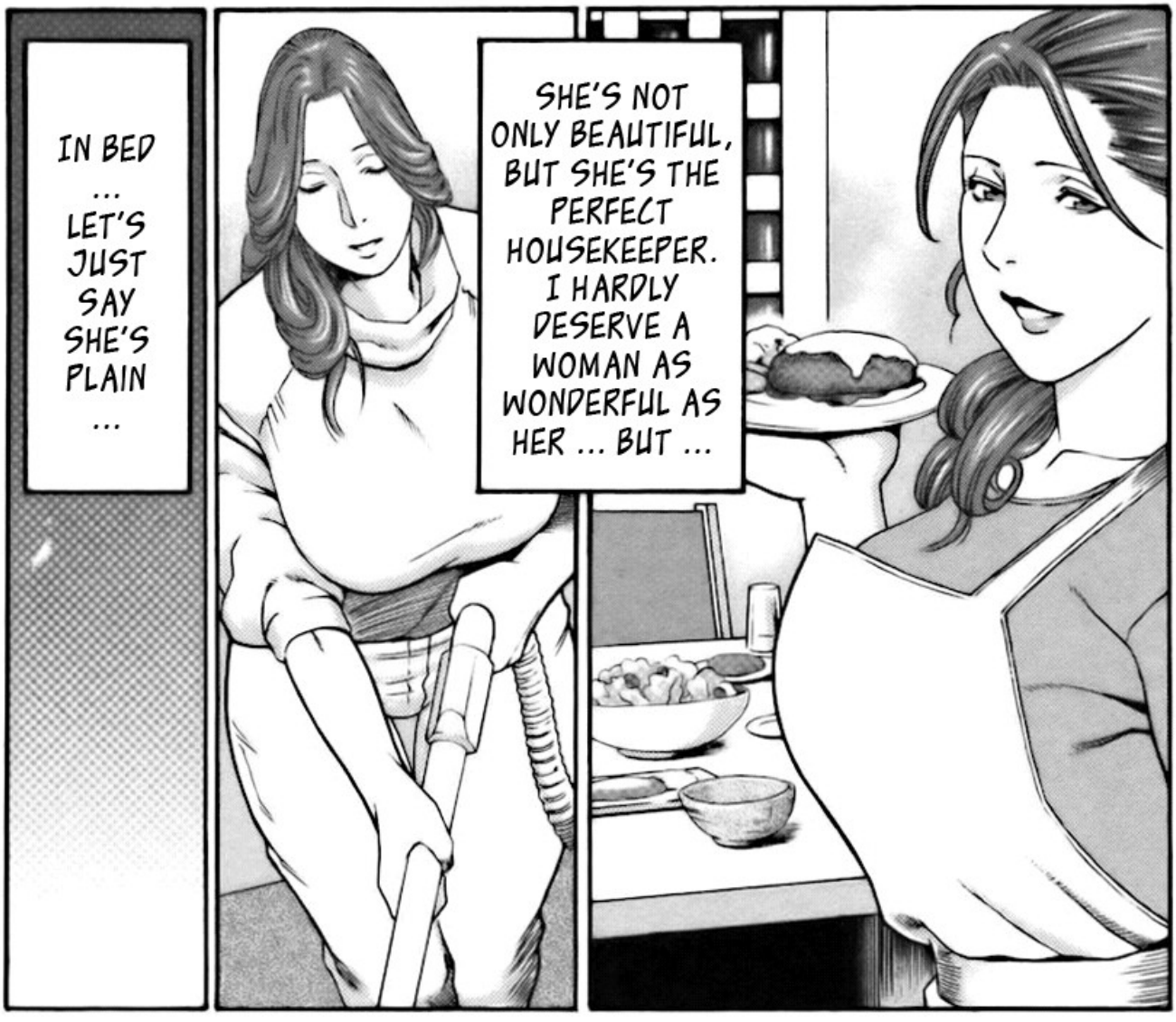

AAAAAH!!
AHNG!!

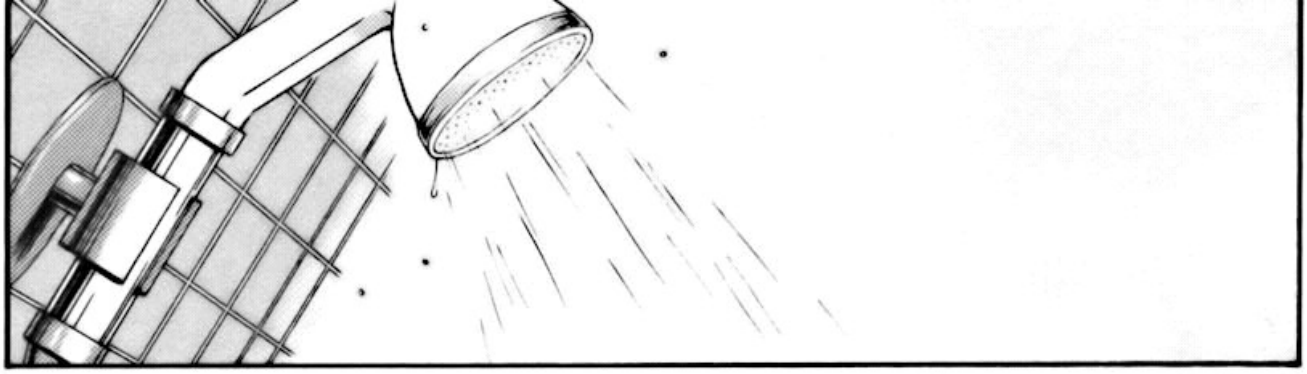


Tadanohito Translations
www.tadanohito.net


AYAKO ... YOU CAN STILL DO IT, RIGHT ... ?
I'M SORRY ... DARLING ...
I'M GOING TO ... GO TAKE A SHOWER ...
AYAKO ...

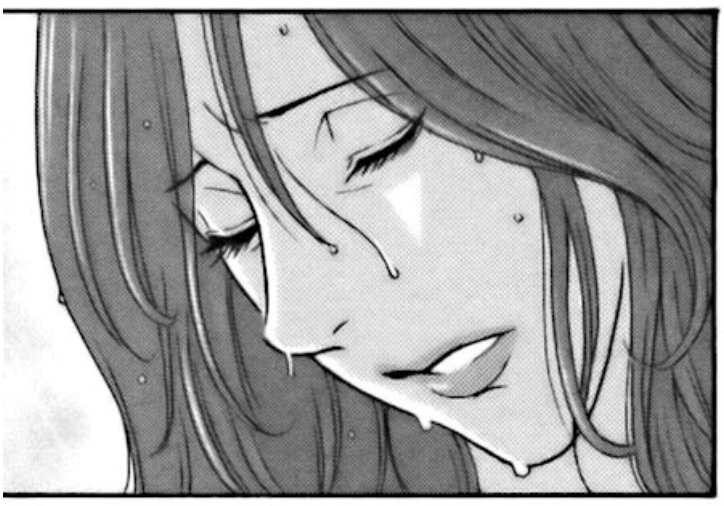

I FELL IN LOVE WITH AYAKO AT FIRST SIGHT, AND MARRIED HER JUST THREE MONTHS AGO.
SHE'S 36, FOUR YEARS OLDER THAN ME.


SHE'S NOT ONLY BEAUTIFUL, BUT SHE'S THE PERFECT HOUSEKEEPER. I HARDLY DESERVE A WOMAN AS WONDERFUL AS HER ... BUT ...
IN BED ... LET'S JUST SAY SHE'S PLAIN ...









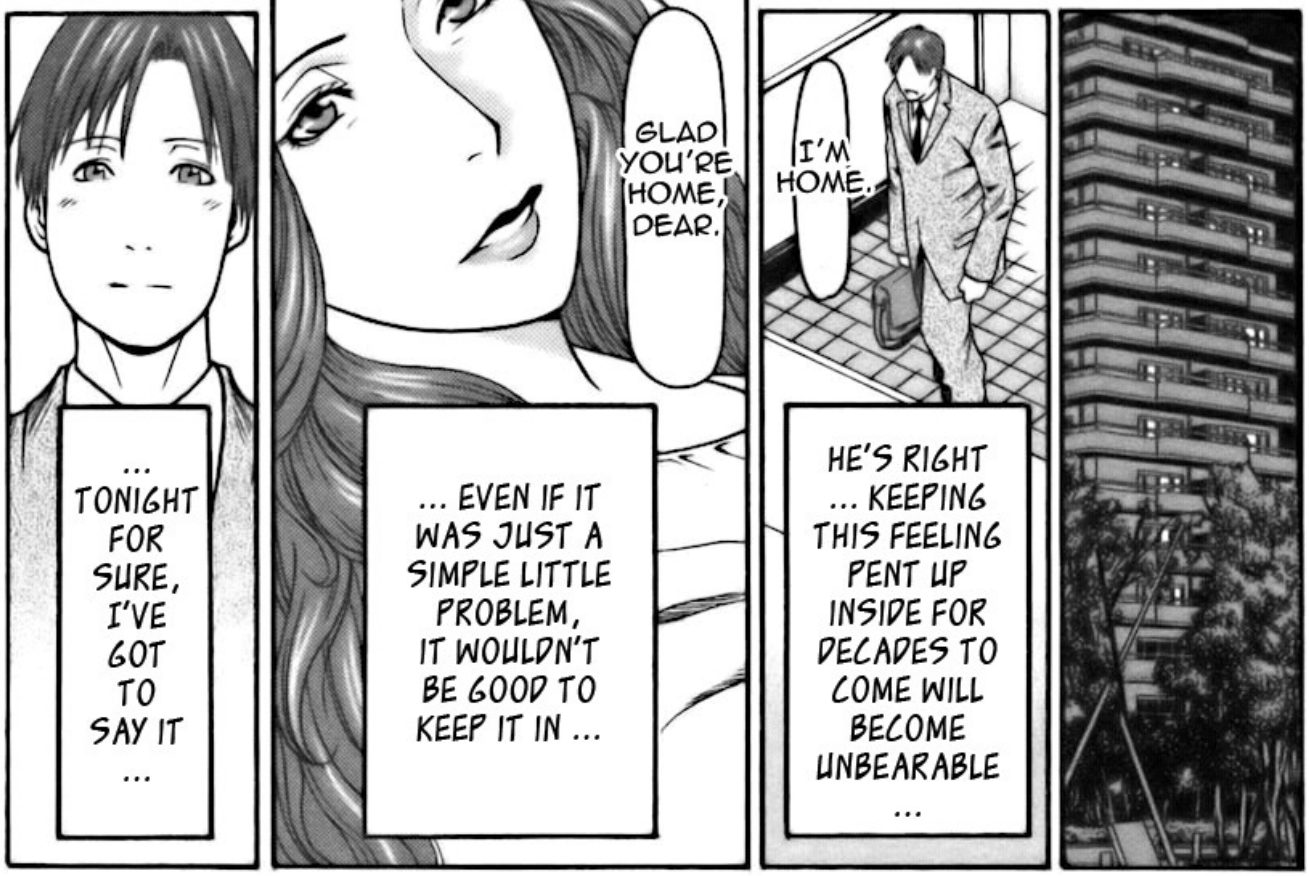

カタ…
カタ…
KAWAI SAN, IT'S LUNCH-TIME. WANNA JOIN US?
HEY, MAN, DON'T YOU REMEMBER KAWAI'S WIFE ALWAYS MAKES HIM A BENTO.
OH YEAH. THAT'S RIGHT.
NOT TODAY... I'LL JOIN YOU GUYS...
OH, WOW. THAT'S UNUSUAL.
YOU GUYS HAVE A FIGHT?
NAH, MAN...
YOUR WIFE CHEATIN' ON YOU?
HEY! CUT THAT OUT, KIDO SAN!!

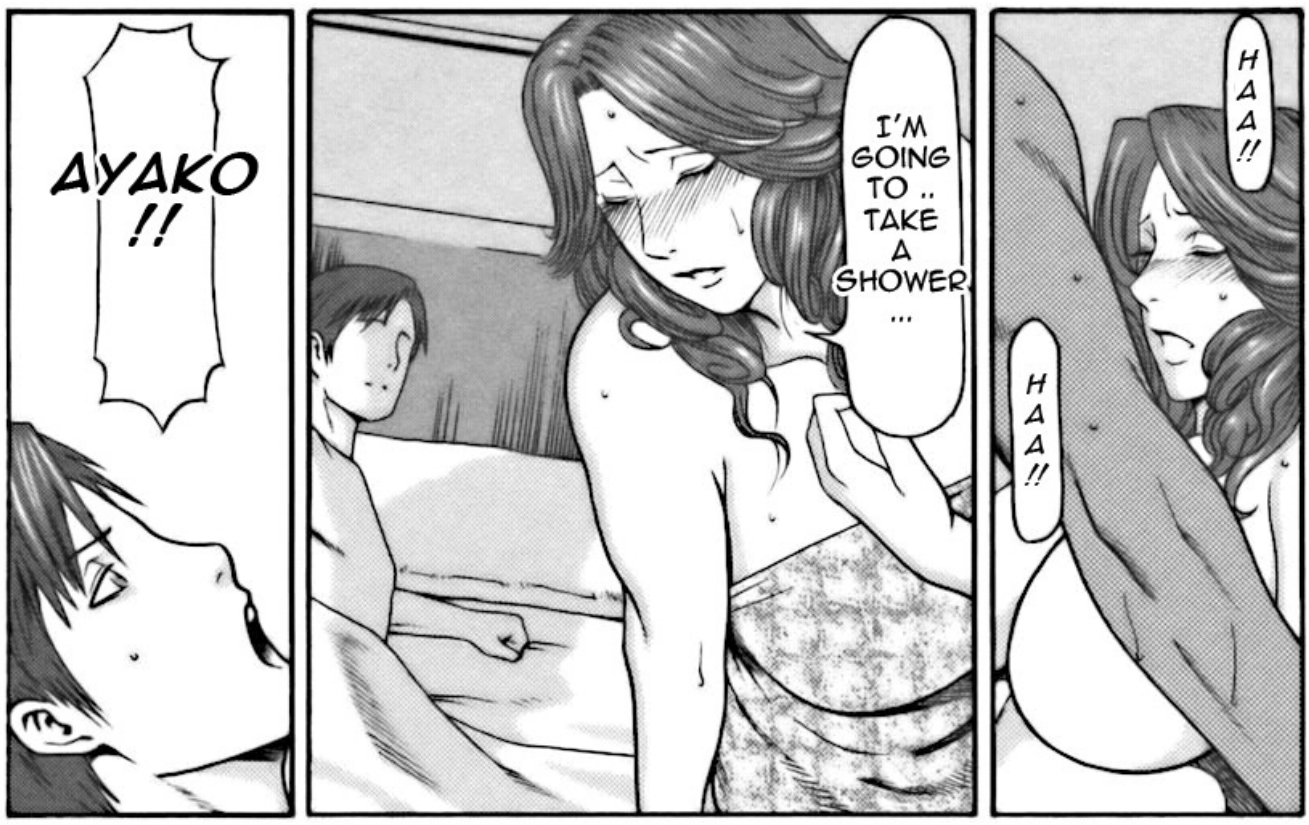

HMMM....
WELL THEN, WHAT'S UP, MAN?
HEY! WHAT MAKES YOU SO STUCK UP TO THINK WE CAN'T HELP YOU!?
CHRIST, KIDO SAN! JUST RELAX, WOULD YOU!?
IT'S NOT REALLY SOMETHING I WANNA CONSULT YOU GUYS ON.
OK, WELL ... HOW DO I PUT THIS ...?
WE DON'T GET ALONG SO WELL IN BED.
IN B-B-B-BED ...



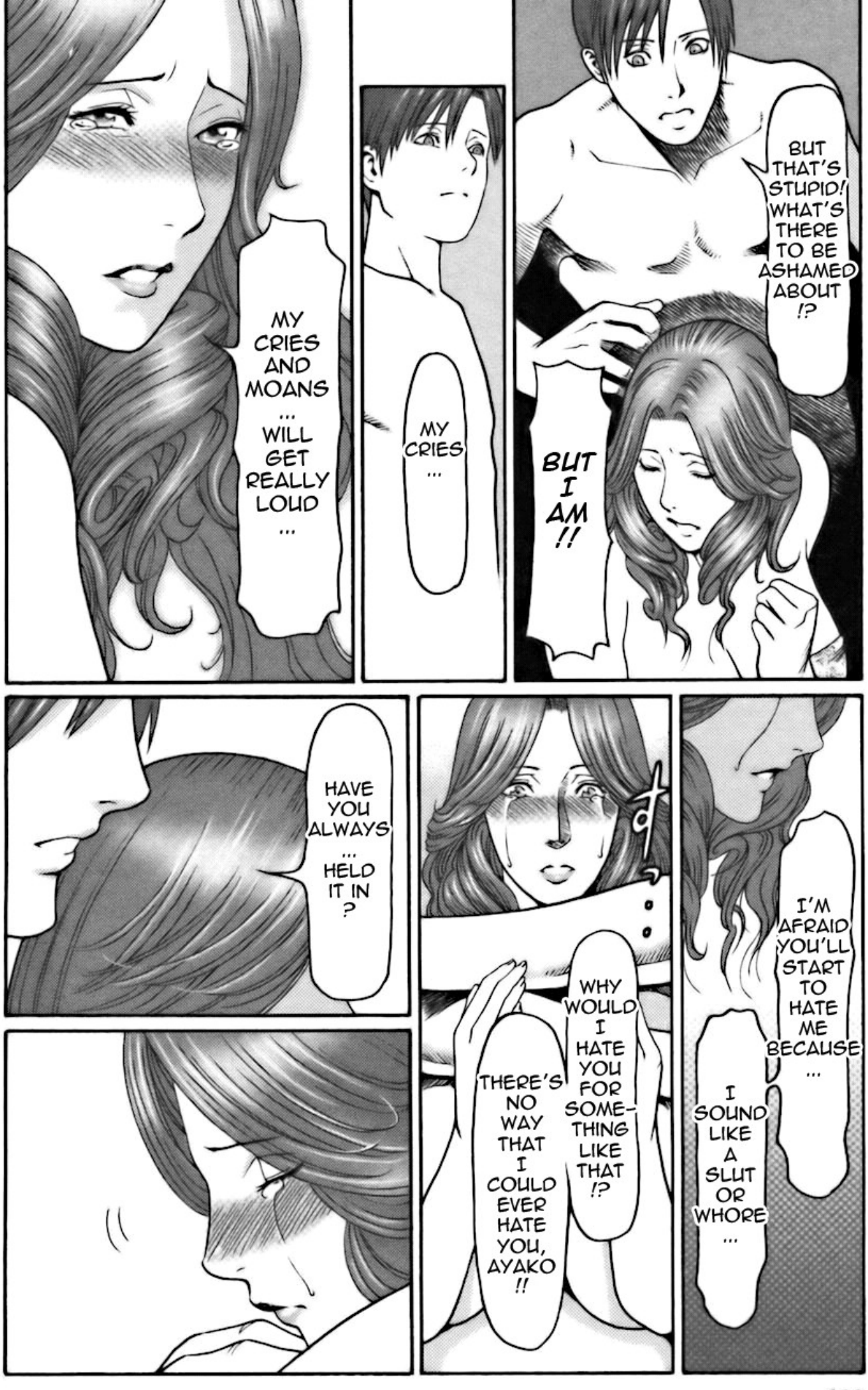
Translator's note: This character's name is a pun. Otokoda sounds like "a man" in Japanese, so he's a real macho man.
As for Cool Biz, look it up on Wikipedia.


HE AND HIS WIFE AREN'T GETTING ALONG SO WELL.
YOU SEE, THERE SEEMS TO BE TROUBLE IN THE BEDROOM ...
IT'S NOT SUCH A BIG DEAL ...
HMMM....
I COULDN'T BE MORE ENVIOUS OF YOU !!
ガバッ!!
BUT, I CAN SEE YOU'RE TROUBLED OVER THIS, KAWAI KUN !!
YOU'VE GOT TO LET HER KNOW EXACTLY HOW YOU FEEL !!
I WANT YOU TO GET UP AND SEE YOUR WIFE RIGHT THIS SECOND !! GOOO OOOO !!
BUT IT'S STILL THE MIDDLE OF THE DAY !!


I'M HOME.
HE'S RIGHT ... KEEPING THIS FEELING PENT UP INSIDE FOR DECADES TO COME WILL BECOME UNBEARABLE ...
GLAD YOU'RE HOME, DEAR.
... EVEN IF IT WAS JUST A SIMPLE LITTLE PROBLEM, IT WOULDN'T BE GOOD TO KEEP IT IN ...
... TONIGHT FOR SURE, I'VE GOT TO SAY IT ...


HAA!!
I'M GOING TO .. TAKE A SHOWER ...
HAA!!
AYAKO !!


I'M NOT SATISFIED YET.
IF YOU REALLY DON'T LIKE SEX, THEN IT CAN'T BE HELPED.
BUT IF THERE'S ANOTHER REASON WHY YOU STOP, I WANT YOU TO TELL ME !!
.....
OK ... FINE ...
I GUESS I GOT CARRIED AWAY ...
SORRY ...
WELL, I'M GOING TO GO TO SLEEP NOW. GOOD NIGHT ...
IT'S NOT THAT I DON'T LIKE IT AT ALL !!
?
I'M JUST ASHAMED ...


BUT THAT'S STUPID! WHAT'S THERE TO BE ASHAMED ABOUT !?
BUT I AM !!
MY CRIES ...
MY CRIES AND MOANS ... WILL GET REALLY LOUD ...
I'M AFRAID YOU'LL START TO HATE ME BECAUSE ...
I SOUND LIKE A SLUT OR WHORE ...
WHY WOULD I HATE YOU FOR SOME-THING LIKE THAT !?
THERE'S NO WAY THAT I COULD EVER HATE YOU, AYAKO !!
HAVE YOU ALWAYS ... HELD IT IN ?


THOSE CRIES AND MOANS COME OUT ...
DARLING ...
BECAUSE [YOU'RE] GETTING TURNED ON.
I WANT YOU TO BE JUST WHO YOU ARE, AYAKO.
AAH....


I WON'T LOOK DOWN ON YOU !!
AAH....
YOU'RE ALWAYS SO CALM AND MATURE ANYWAY.
LET YOURSELF GO NOW. YOU DON'T NEED TO HOLD IT IN.


AAAAAH!!
THIS MAKES ME SO HAPPY YYYY!!
WHY DON'T YOU GET ON TOP.
...OK...
HAA!! AAAAH!!


OH !! OH !!
IT'S HITTING SO DEEP !!
HYA !!
AAAAH !!
AUH!OOOH!!


AHNG!!
AAAHN!!
だらぁっ
AAH!! OH MY GOOOOD!!
I ... I'M CUMMING!! I'M CUMMIN-NNNNG!!
DARLING!! I'M CUM MMMMMIN NNNNNG!!


ああああ
はうう











END

Tadanohito Translations
www.tadanohito.net


ドッ
ゴッ
柳流古武術道場
Yanagi Martial Arts School Headmaster, Koshiro Yanagi
TODAY YOU MUST FINALLY ELEVATE ME TO MASTER !!
Yanagi Martial Arts School Pupil, Ken Majima
HEAD-MASTER !!
MISAO ...
ガ!!!
SHUT UP !!
THE MASTER IS A WO...
BUT HEAD-MASTER !! Y... YOU MUST BE KIDDING !!
MAJIMA ...
YOU WILL FIGHT THE DOJO MASTER ...


YES, SIR ...
M-M-M-MADAM ...
MAJIMA ...
MAJIMA !!
UAH ... YES, SIR ?
IF YOU CAN DEFEAT MISAO THEN I WILL ELEVATE YOU TO MASTER!
YOU'RE SO CLOSE ...
LOVE CONQUERS STRENGTH
BEGIN!!
Yanagi Martial Arts School Dojo Master, Misao Yanagi (Koshiro's grandaughter)


OOH!!
ヒョイッ
ゴオ
ブーン
HNNG!!
MAJIMA'S ATTACKS AREN'T EVEN COMING CLOSE ...

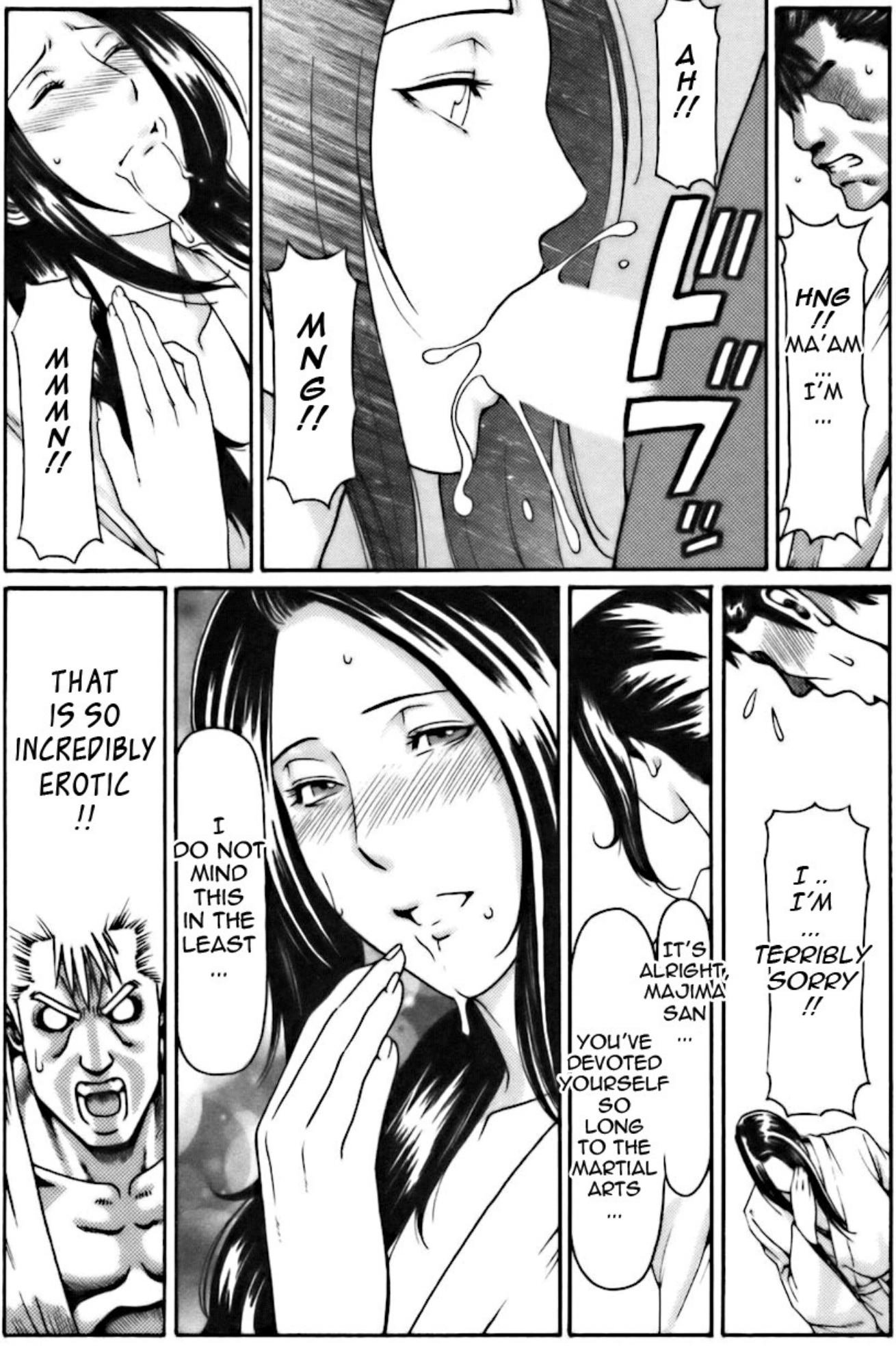

HOOOH!!
ㅠㅠㅠㅠ!
.....
THAT'S ALL FOR TODAY.


HNF ... THAT MAJIMA JUST WON'T LEARN ...
THE ABILITY TO USE BOTH STRENGTH AND GENTLENESS IS THE KEY TO MASTERING THE MARTIAL ARTS ... HE'S ALL STRENGTH ...
THE BIG PROBLEM NOW IS WHO IS GOING TO INHERIT THIS DOJO ...
TSUYOSHI, YOUR FATHER, WAS SUPPOSED TO TAKE OVER FROM ME ... BUT HE PASSED AWAY, LEAVING ONLY YOU ...
THOUGH YOU HAVE TOTAL MASTERY OF GENTLENESS, WHEN IT COMES RIGHT DOWN TO IT ... YOU'RE A WOMAN ...
SINCE THE EDO ERA THE YANAGI MARSHAL ARTS SCHOOL HAS BEEN PASSED DOWN THROUGH THE MEN ...
AND I DON'T HAVE MUCH LONGER TO LIVE ...
GRAND-FATHER ...
IF ONLY YOU WERE JUST A LITTLE YOUNGER ...
I MEAN, AT YOUR AGE, AND STILL SINGLE ...! MAYBE IF YOU WERE MORE MASCULINE THEN ...
ドド...
GUH!!
OK, YES ... YOU HAVE STRENGTH TOO ...
GRAND-FATHER ...
I HAVE AN IDEA ...
OOH!?


SORRY FOR MAKING YOU COME HERE ...
I WANT TO KNOW HOW YOU DID THAT THROW TODAY !!
I WAS GETTING READY FOR BED ...
SORRY FOR COMING TO YOU LIKE THIS ...
MADAM! ... WHY ARE YOU WEARING THAT ... ?
GENTLENESS ...
MAJIMA SAN ... YOUR MOVES ARE VERY STRONG ...
BUT YOU KNOW NOT GENTLE-NESS ...

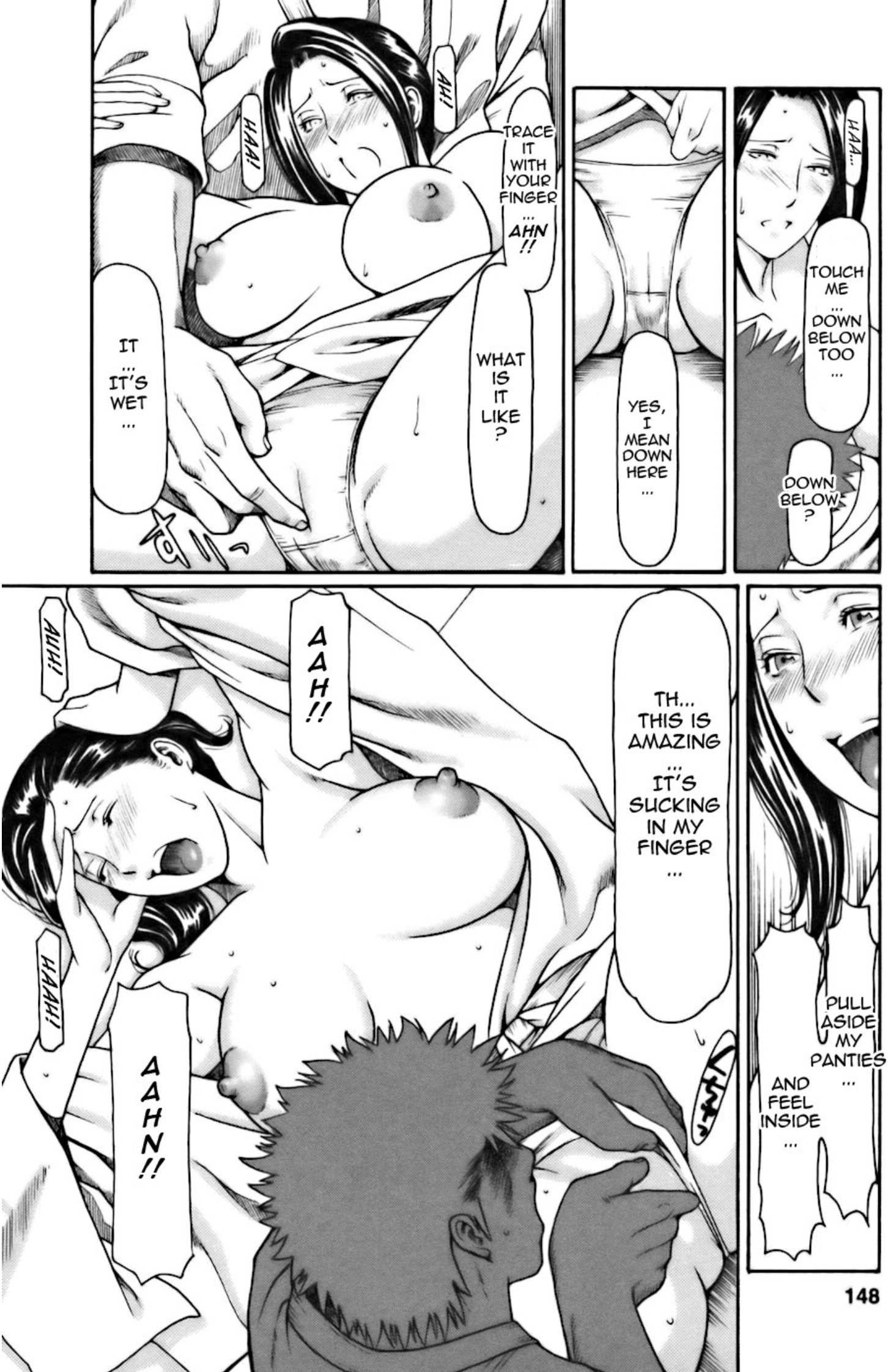

MAJIMA SAN, HAVE YOU EVER LOVED A WOMAN?
I ... I GAVE UP THOSE FEELINGS LONG AGO! IT ONLY GETS IN THE WAY OF THE PURSUIT OF MARTIAL ARTS!
I AM ATTRACTED TO YOU.
!?
I HAVE BEEN FOR A LONG TIME ...
BUT NOW THAT I'M A MUCH OLDER WOMAN, I COULD NOT PLEASE YOU ...
I ... I ... I TOO HAVE FEELINGS FOR YOU, MA'AM ...
BUT SUCH DIRTY THOUGHTS ARE NOT FOR ONE LIVING THE LIFE OF A MARTIAL ARTIST.
ONE WHO SHUTS LOVE OUT OF HIS HEART ...
CAN NEVER TRULY COMPE-HEND GENTLENESS ...


...
WHAT'S THE MATTER?
I'M EMBARRASSED TO SAY THIS, BUT ...
I'VE BEEN LIVING AN ABSTINENT LIFE FOR SO LONG, ... I'M NERVOUS ...
LET ME RELIEVE YOU OF YOUR NERVOUSNESS.
CLOSE YOUR EYES ...
L... LIKE THIS ... ?
ズキューン!
OOH! THAT'S A MIGHTY PLEASANT FEELING !!
HN?
W-WWW-WHAT THE !?
ちゅぱ
ちゅぱ
HAIM HOWWY. (I'M SORRY.)
HAI HOHUN HEL HAIHEWF. (I COULDN'T HELP MYSELF.)
ちゅぱ


HNG !! MA'AM ... I'M ...
AH !!
ドッ
MNG !!
MMMN !!
I .. I'M ... TERRIBLY SORRY !!
IT'S ALRIGHT, MAJIMA SAN ...
YOU'VE DEVOTED YOURSELF SO LONG TO THE MARTIAL ARTS ...
I DO NOT MIND THIS IN THE LEAST ...
THAT IS SO INCREDIBLY EROTIC !!


M... MADAM !!
EEK!!
COME NOW ... HAVE YOU ALREADY FORGOT-TEN ?
USING STRENGTH ALONE IS NOT GOOD ENOUGH.
EMBRACE ME IN YOUR ARMS ...
GENTLY ...
MMN...


AAH....
M... MY NIPPLES TOO ...
HYAAH!!
HAA!!
HAA!
AH!! AHN!!
AAH!


HAA...
TOUCH ME ... DOWN BELOW TOO ...
DOWN BELOW, ?
YES, I MEAN DOWN HERE ...
AH!
HAH!
TRACE IT WITH YOUR FINGER ... AHN !!
WHAT IS IT LIKE ?
IT ... IT'S WET ...
PULL ASIDE MY PANTIES ... AND FEEL INSIDE ...
TH... THIS IS AMAZING ... IT'S SUCKING IN MY FINGER ...
AAH!!
AAHN!!
AH!
HAH!
UHN!

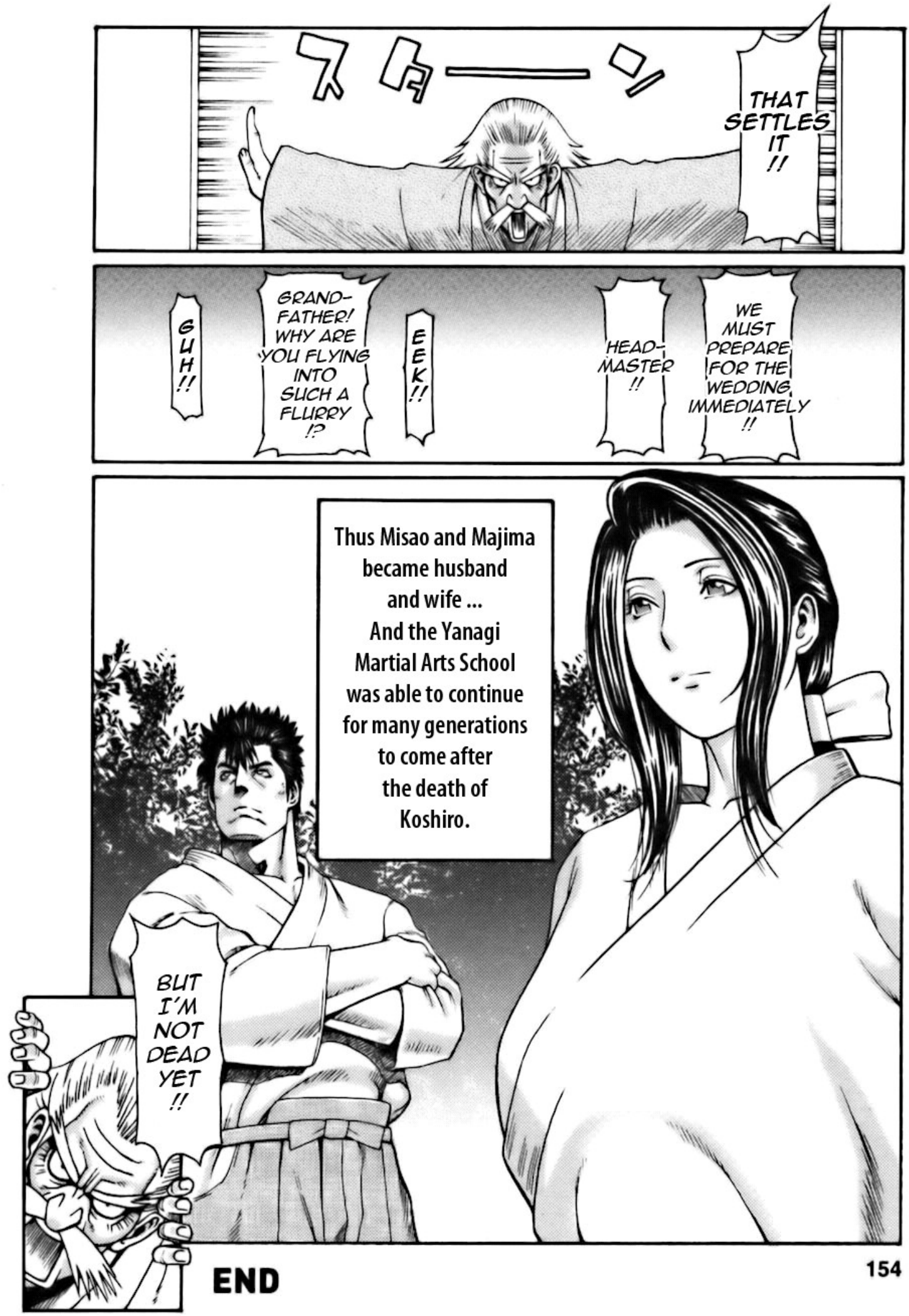

IT KEEPS GETTING WETTER AND WETTER ...
MMN!!
THAT'S BECAUSE IT'S BEEN LONGING FOR ...
THIS PENIS OF YOURS, MAJIMA SAN ...
HAA!
HAA!
FOR SO ... SO ... TERRIBLY LONG ...
MMN!!
MMNF!!

HAAAI
MMNPF!!
UMPF!
MUAH!
MY PUSSY HAS BEEN WAITING SO MANY YEARS FOR YOUR HOT TOOL! PLACE IT INSIDE !!


HAAH!!
ズコッ
ズコッ
AMAZING ...
IT'S SO LARGE !!
IT'S GOING TO REACH ALL THE WAY DEEP INSIDE !!
ガ
ガ
ガ
ずんっ
HUAAAH!!


IT'S HITTING DEEP INSIDE !!
OH !!
OH !!
MADAM ... I'M ...
CALL ME MISAO !!
MISAO SAN ...
I'M GONNA ...
TOGETHER !! ... TOGETHER RRRRR !!
AAAH!
HMM!


I'M CUMMING !! I'M CUMMING !!
I'M CUMMINNNG!!
I STILL HAVE VERY MUCH TO LEARN ...
BUT WILL YOU MARRY ME, MISAO SAN ?
GLADLY ...



Tadanohito Translations
www.tadanohito.net


BYE, SENSEI.
BYE.
GOOD BYE. BE CAREFUL ON YOUR WAY HOME.
ガラガラ
!



Tadanohito Translations
www.tadanohito.net


LIBRARY
I SEE ...
SO THEY DREW A PICTURE MAKING FUN OF YOU.
ぐぅ
WELL, THEY ARE AT AN AGE WHERE THEY'RE SHOWING INTEREST IN WOMEN. AND YOU'LL HAVE TO ADMIT THAT YOU'RE PRETTY SEXY, HIGUCHI SENSEI.
フフフ
!
OH, THAT'S IT! I'VE HAD IT! YOU'RE SO CALLOUS !!
I WAS STUPID TO THINK I COULD COME TO YOU FOR HELP, KAZAMA SENSEI !!
ヒロシ!!
UH-OH ...
CALLOUS ... ? HUNF ...


MAN, THAT SENSEI ... SHE SURE HAS HUGE MELONS !!
YA MEAN HIGUCHI SENSEI? YEAH, SHE DOES. BUT SHE'S AWFUL PLAIN.
WELL I LOVE A NICE RACK, SO I'D REALLY LIKE TO DO HER ONCE. HA HA HA HA !!
SHE AIN'T GOT A MAN, SO I'M SURE SHE'D LET YOU DO HER IF YOU ASKED.
HN?
HIGUCHI SENSEI !!
... KAZAMA SENSEI ...


SIGH
THAT'S IT ... I'M JUST A PLAIN JANE ...
NO MAN WOULD EVER WANNA SLEEP WITH ME ...
HIGUCHI SENSEI, YOU KNOW YOU CAN'T HOLD YOUR LIQUOR.
KAZAMA SENSEI !!
WHAT ?
IS IT REALLY TRUE THAT I'M NOT VERY ATTRAC-TIVE?


チラッ
OH, N... NO, NOT AT ALL. I MEAN, I'M ALWAYS STARING AT YOU.
HIGUCHI SENSEI, LET ME TALK TO YOU SERI-OUSLY.
YOU REALLY ARE AN ATTRAC-TIVE WOMAN.
SO BOYS AT THAT AGE JUST NATUALLY TALK RUDE ABOUT WOMEN LIKE YOU.
IF THEY WEREN'T INTER-ESTED THEN THEY WOULD'T SPREAD THOSE KINDS OF RUMORS.
I MEAN, WHEN I FIRST MET YOU I REMEMBER THINKING THAT YOU REALLY ARE AN ATTRACTIVE WOMAN ...
CHRIST !! SHE'S FALLEN ASLEEP !!
FER FUCK'S SAKE ...


UMF!!
WE MADE IT TO YOUR APART-MENT, HIGUCHI SENSEI.
I'LL NEVER DRINK AGAIN ...
ALL I HAD WAS TWO BEERS ...
C'MON NOW, WAKE UP. GET ON YOUR OWN TWO FEET.
?
HUH ?
WHAT YOU SAID EARLIER ... IS THAT ALL TRUE ?
DO YOU REALLY THINK ...
I'M THAT ATTRAC-TIVE ... ?


ME ... THE PLAIN JANE ... AM I REALLY SO PRETTY ?
OF COURSE YOU ARE.
MN!!


AH!
...AHH...
DON'T STARE AT ME SO LONG...
I ... I FEEL SO ASHAMED...
THERE'S NOTHING TO BE ASHAMED OF.


YOU NEED TO HAVE MORE CONFI-DENCE IN YOUR-SELF.
HAA!!
ESPECIALLY IN THE PARTS OF YOU THAT YOU HAVE A COMPLEX ABOUT.
LIKE YOUR BREASTS. YOU SEE, TO ME THEY'RE REALLY VERY BEAUTIFUL.


HAA!
HAA!
AND YOUR ASS AS WELL ...
AAH.....
HYA !! ... AAH !!


AH! AAAH !! NOT THERE ... !
HAU!!
OH GOD !! OH MY GOD !!
HNG!
mmm!
HNNG!!
HAAAA!!
HAA!
HAA!
ちゅぱっ
やろっ


HAA!!
HAA....
HAA....
P... PLEASE ... WAIT A MINUTE ...
!?
IT ... IT'S REALLY BEEN ... A LONG TIME FOR ME.
PLEASE ... BE GENTLE ...
OH, IS THAT SO ...
TO TELL THE TRUTH ...
PUH!!
TEE HEE HEE!!
SAME HERE.
IT'S BEEN AGES, IN FACT.
COME TO ME ...


.....
...HNG!!
AH!!
AAAAH!!
HAA!!


HAHN!!
NYA!!
AH!! AH!!
AH!!
THIS IS SO GREAT!!
THIS FEELS SO GOOD!!


AAH!!
AH!!
KAZAMA SENSEI!!


TOGETHER!!
LET'S CUM TOGETHER!!


HAA!
TOGETHER.....
HAA!
HAA!


HAAAHN!!


I DON'T BLAME YOU ...
I MEAN, I WOULDN'T DO THIS WITH A MAN THAT I DIDN'T LIKE.
?
SORRY ...
I GUESS I LET MYSELF GET CARRIED AWAY ...



Tadanohito Translations
www.tadanohito.net



Tadanohito
Translations
www.tadanohito.net


COME HERE FOR A SECOND.
ガヤ
YES ... ?
HEY, SAKAI KUN ...
OX CORP
SALES DEPARTMENT
THIS WOMAN IS NAOKO KOMAKI. SHE'S THE DEPARTMENT MANAGER HERE, WHICH MEANS SHE'S MY BOSS.
I WANT YOU TO TAKE A LOOK AT THIS.


SHE'S TOTALLY THE TYPE OF WOMAN I LIKE.
デレ～～～..
AND SHE'S GOT AN AMAZING FIGURE.
SHE'S QUITE A BIT OLDER THAN ME, BUT SHE'S REAL PRETTY.
?
.....
I TOLD YOU TO LOOK AT THIS !!
バサッ
THIS IS YOUR BOSS SPEAKIN' !! WHY THE HELL AREN'T YOU LISTENIN' !?
ギュッ
GUUUH !!


ズイッ
YOUR SALES FIGURES HAVE BEEN THE WORST HERE FOR TWO MONTHS STRAIGHT !!
ゴゴゴ
ゴゴゴ
WHAT'RE YOU DOIN' WHEN YOU GO OUT ON SALES, YOU GOOD-FOR-NOTHING TWIT !?
YOU'RE NOT PULLIN' YOUR WEIGHT, PAL! HOW LONG YOU GONNA KEEP THIS UP !?
UH-OH, SHE'S AT IT AGAIN ...
LOOKS EVEN WORSE THAN USUAL.
JUST FROM HER LOOKS YOU'D THINK OUR BOSS S A PRETTY NICE WOMAN ...


BUT, MAN, SHE'S A TOTAL SADIST.
YEAH, BUT SAKAI'S A TOTAL NINCOM-POOP IF YOU ASK ME.
I HEARD SHE NEVER GETS ALONG WITH HER HUSBAND EITHER.
WELL, I'M GONNA GET OUT AND MAKE SOME VISITS BEFORE I GET DRUG INTO THIS.
SAKAI, IF YOU CONTINUE THIS WAY INTO NEXT MONTH ...
I'M GONNA DRAG YOU TO ALL YOUR CLIENTS AND MAKE YOU GET ON YOUR KNEES IN FRONT OF THEM ... IN THE NUDE !!


I DON'T THINK I'M CUT OUT FOR THIS KIND OF WORK ...
SIIIGH ...
ラーメン 1F 大王
I KNOW! I'LL GO TO A WHORE HOUSE! THAT'LL MAKE ME FEEL BETTER !!
BUT I'M NOT ABOUT TO LOOK FOR ANOTHER JOB EITHER ...




2F
1F
B1
HN ?


SM · ADULT STORE
PLAZA
OH HOO !! ♡
SM GOODS


ISN'T THIS A ... ?




ビデオ・DVD


ドキドキドキ
EXPOSURE TRAINING 2
ドキドキドキ
SA... SAKAI KUN !?
Y... YOU'RE WRONG !! THIS IS JUST ...
THIS IS QUITE SOME HOBBY YOU'VE GOT ...
FOR A DOMANATRIX BOSS LIKE YOU, IT'S PERFECT.
SO, IS THIS PLACE ONE OF YOUR CUSTOMERS, BOSS ?
ドキドキドキ
あっ
……


DO YOU DO LIKE THIS ...? DRESSED LIKE THIS ?
CALL ME MASTER !!
SIR! WHAT ARE YOU DOING !?
?
HEH!
LET'S GO SOMEWHERE WHERE WE CAN TALK.
... SURE ...
OH! BUT WAIT A SECOND !!
SINCE I'M HERE, THERE'S A FEW THINGS I WANNA GET.


WHAT !? YOU'RE A MASOCHIST !? I THOUGHT YOU WERE A SADIST FOR SURE !!
KEEP YOUR VOICE DOWN !!
I SEE ...
SO FOR THE NEARLY TEN YEARS SINCE YOU GOT MARRIED ...
YOU'VE KEPT YOUR REAL SEXUAL DISPOSITION A SECRET.
THAT MUST BE PRETTY ROUGH FOR YOU ...
WELL, YOU KNOW, IF YOU'D LIKE, I CAN BE YOUR PARTNER. I DON'T MIND THAT KIND OF STUFF.
!?
HA HA HA! JUST KIDDING !!
ANYWAY, WHY DON'T WE GO HAVE A QUICK DRINK AND HEAD HOME.


SEX TOYS SURE HAVE GOTTEN HIGH-TECH LATELY.
AUH!!
THIS ONE EVEN WORKS BY REMOTE ...
OHN ... THIS IS SO EMBAR-RASSING ...
MMM!
AHH...
OK, IT'S IN ... IT'S IN ...
AAH!!
HAA!
HAA!
ビクッ
NOW FOR A LITTLE TEST.


YOU'LL KEEP THAT IN YOU UNTIL WE GET TO A HOTEL.
YOU WON'T BE NEEDING THEM !!
ズッ
AND SINCE YOUR PANTIES ARE SOAKED ...
IF YOU DON'T WALK NORMAL ...
PEOPLE WILL THINK SOMETHING IS WRONG WITH YOU.
HAA!
HAA!
ウ～ン

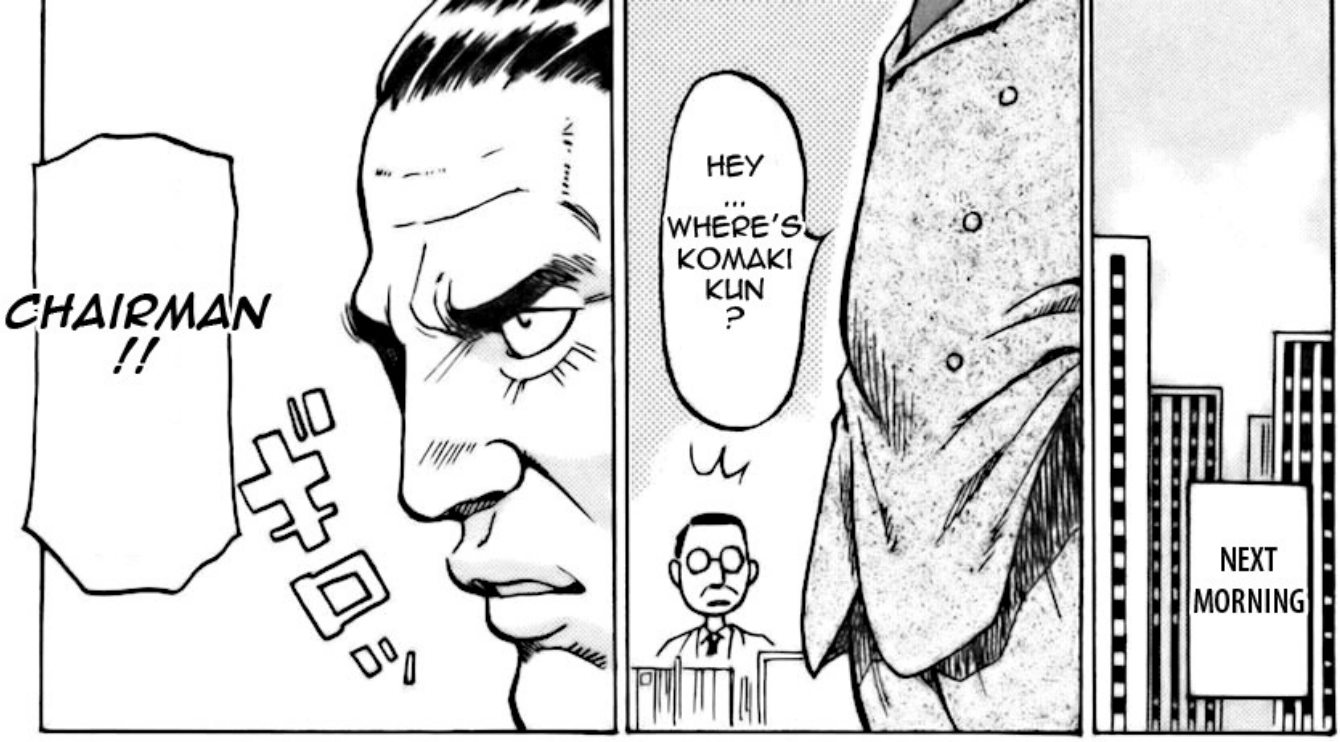

HAA!!
HAA!!
ナナナ
バタン
AH!!
I CAN'T TAKE IT!!
I'M CUMMING!! I'M CUMMIN NNNNG!!

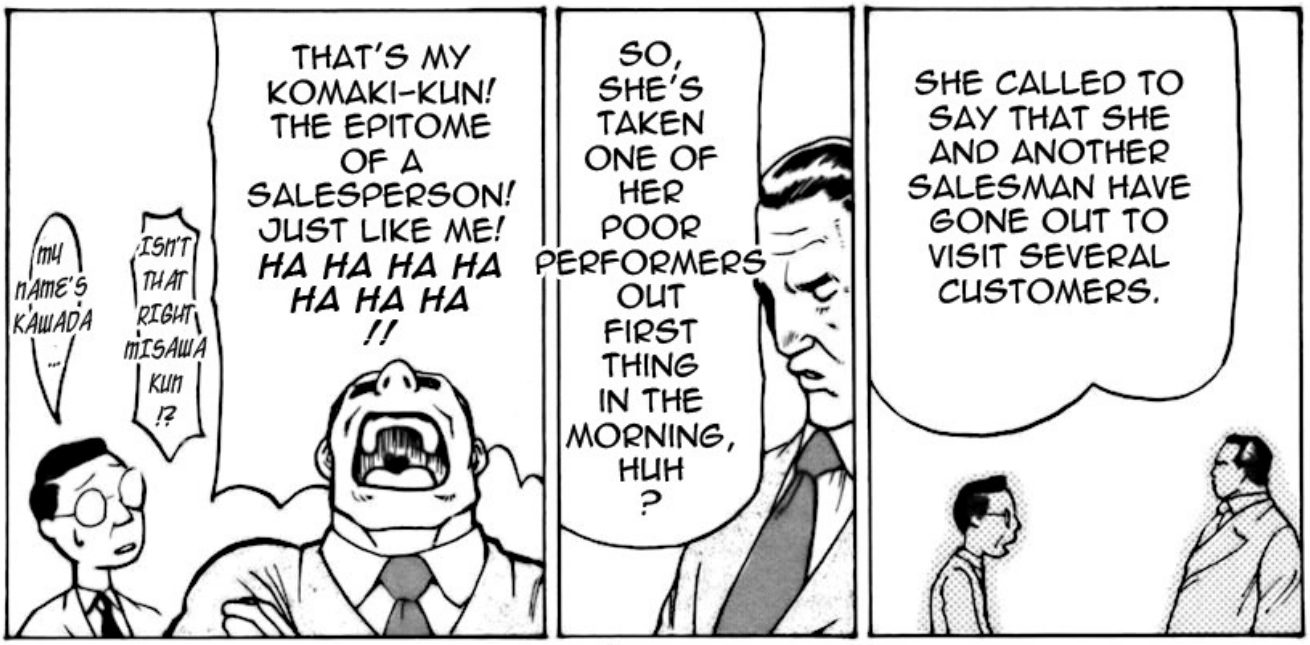

AHH...
HAA...
WHAT'S WITH YOU ? HAVING AN ORGASM THE SECOND WE GET IN THE DOOR ... !?
BUT ... YOU KEPT THIS THING GOING THE WHOLE WAY HERE !!
BUT THAT'S WHAT YOU WANTED, RIGHT ?
HAA!
HAA...
PULL UP YOUR SKIRT SO I CAN SEE YOUR PUSSY JUST AFTER IT'S CUM.


I BOUGHT ALL KINDS OF OTHER COOL STUFF TOO ...
HEE!!
OK, LET'S GET THIS OUT ...
WOAH !! YOU'RE DRENCHED !!
THIS IS DRIVING ME WILD! I'M GONNA LOSE MY MIIIII IIIIND !!
AAAH!!
YES! I LOVE VIBRATORS !! AAAA AAAAH !!


AAH!
AHH!
HOW OLD ARE YOU ANYWAY, BOSS ?
I ... I'M 36 !!
WOW, A 36-YEAR-OLD WOMAN GETTIN' TURNED ON BY THIS KIND OF PUNISHMENT ...
I'M SORRY FOR BEING SUCH A PERVERTED OLD WOMAN !!
SO, PLEASE! PUNISH ME HERE! GIVE IT TO ME RIGHT HERE !!
HAA!
HAA!
HAA!
GIVE THIS PERVERTED OLD WOMAN HER PUNISH-MENT RIGHT HERE !!
WELL, IF YOU WANT IT THAT BADLY, I GUESS I'LL HAVE TO ...
OOUH !!


HYAHN!!
HEEE EEEE! I CAN REALLY FEEL THAT! IT'S SOOO DEEP !!
MAKE ME CUM TILL DAWN !!
AAH!!
ジョバッ
ブルッ
MAKE ME ORGASM TO MAKE UP FOR THESE LAST TEN YEARS !!
ズビュッ

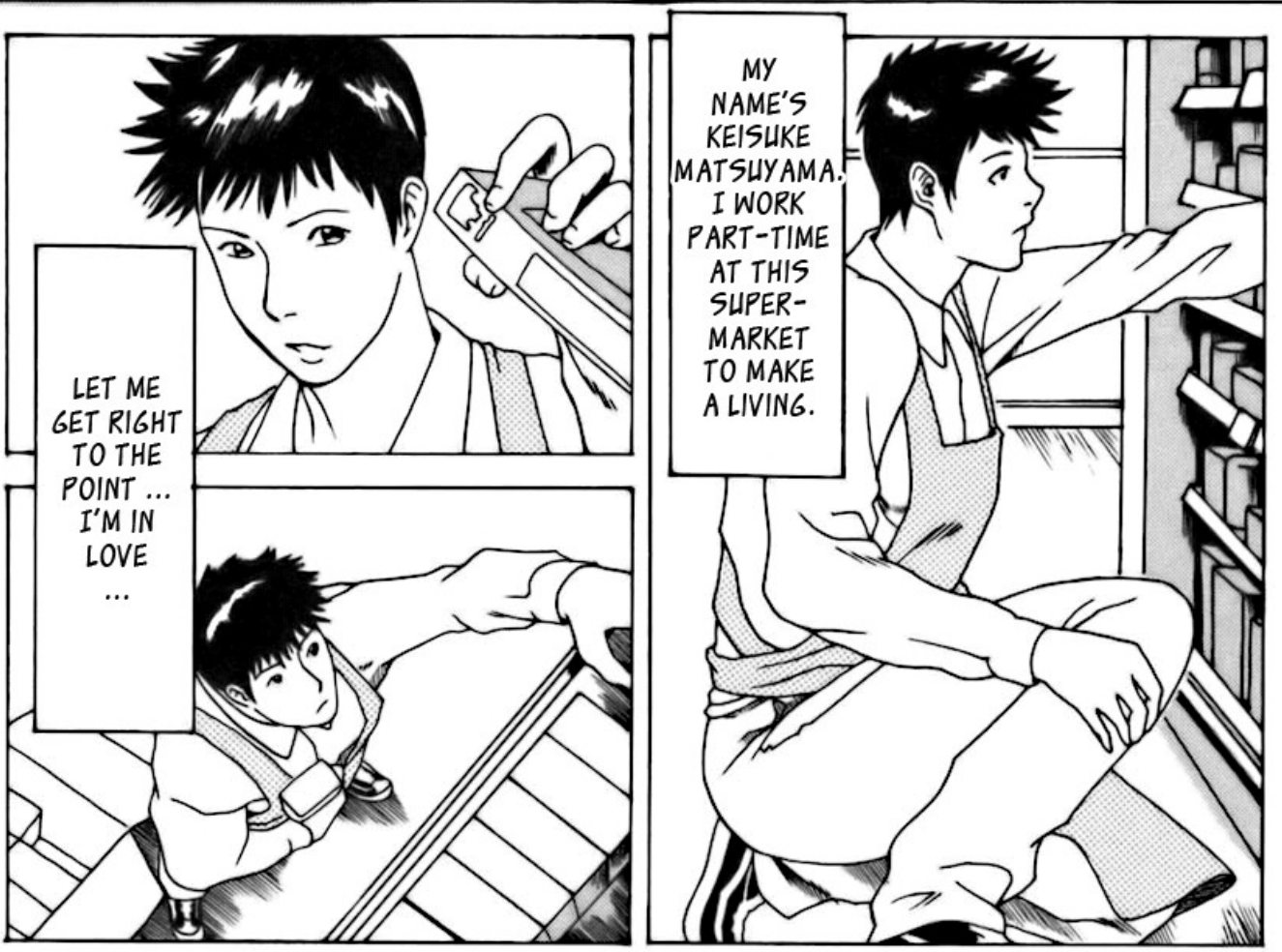


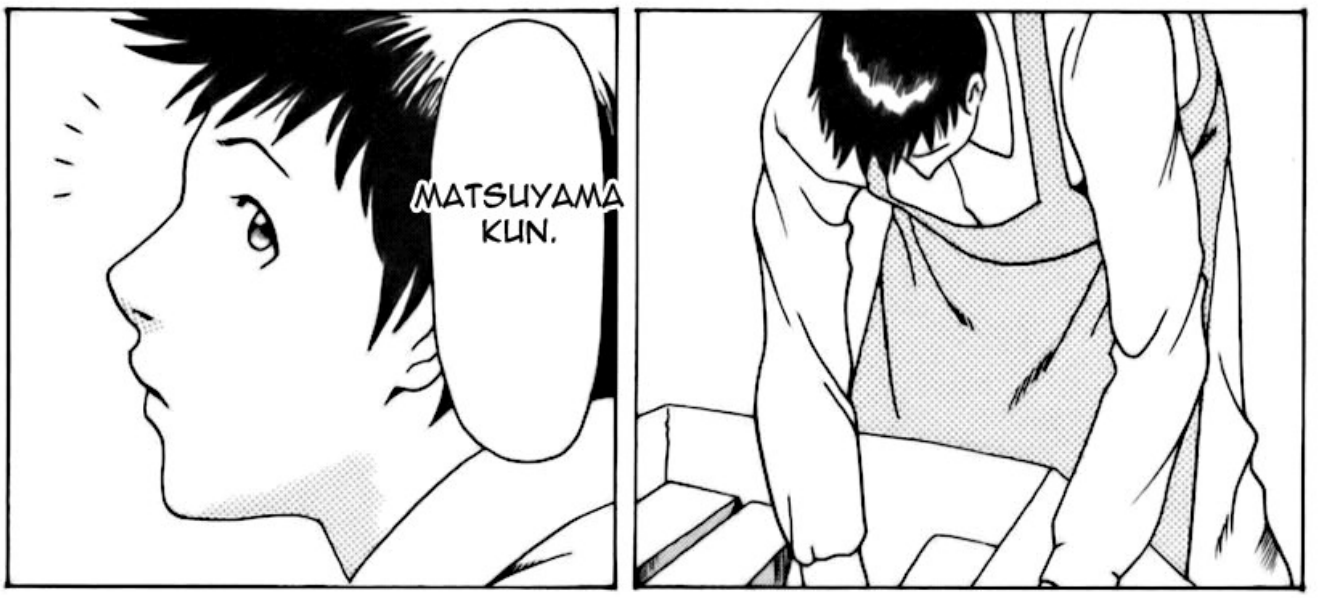




Tadanohito Translations
www.tadanohito.net







Tadanohito Translations
www.tadanohito.net


KAWAHARA SAN! ♡
SHE'S MARRIED, HAS CHILDREN, AND IS A GENERATION OLDER THAN ME BUT ...
THIS IS THE WOMAN I'M HEAD OVER HEELS FOR, YUKI KAWAHARA.
TODAY FOR SURE ... TODAY I'M GONNA DO IT FOR SURE ... !!
?
WHAT'S THE MATTER ?
OH ... I ... UH ...


菓子・缶詰
UHM ... KAWAHARA SAN !!
YES ?
UHM ... WELL, THERE'S THIS NEW PUB BY THE STATION ...
OH, YES ... SO THERE IS ...
ずいっ
W-W-W-WOULD YOU LIKE TO JOIN ME THERE FOR A DRINK AFTER WORK TODAY ?
OH, YOU! QUIT PLAYING GAMES WITH ME! I'M AN OLD WOMAN!
I'M NOT PLAYING GAMES AT ALL !!
I'M TOTALLY SERIOUS !!
ANYWAY, I'LL BE THERE!
I'LL BE AT THE PUB WAITING FOR YOU !!


つる八
つる八

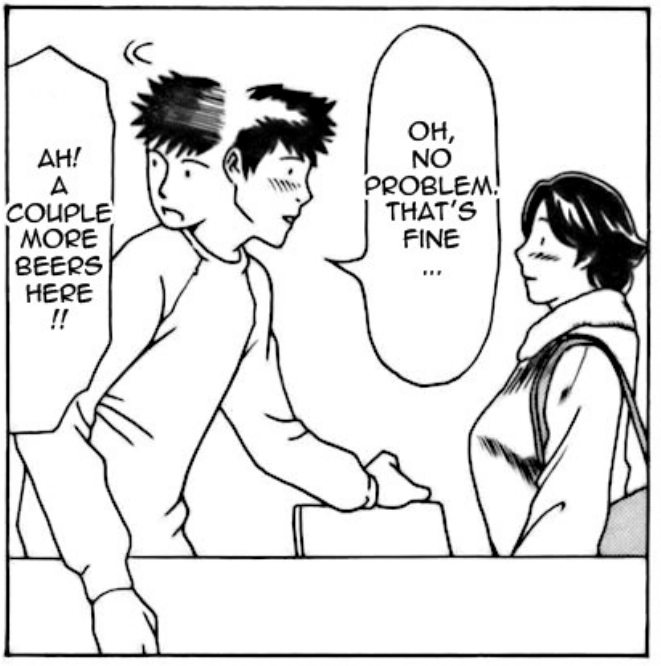

ぐび
MATSUYAMA KUN!

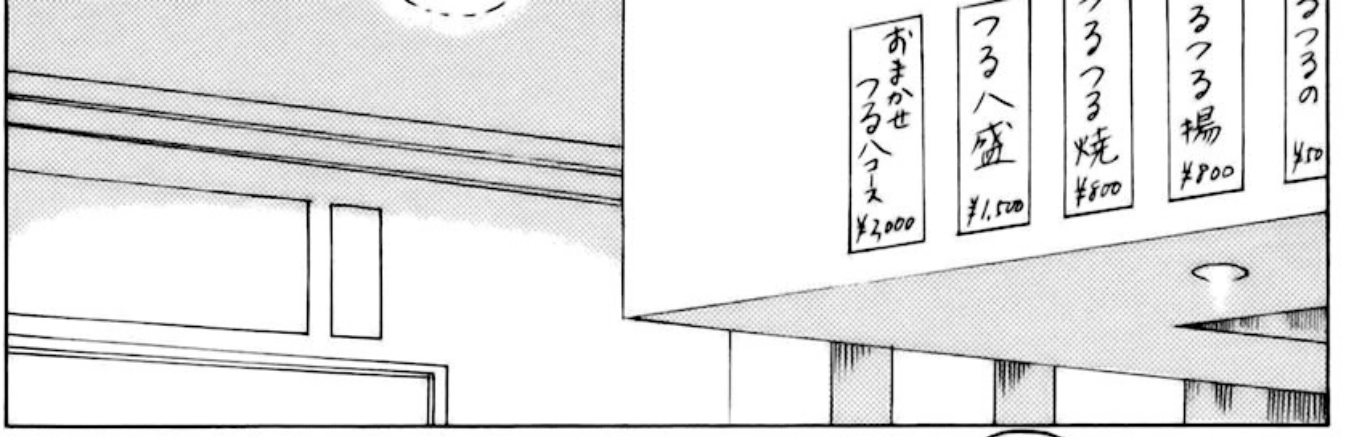

I GOT MY COURAGE UP TO SAY IT, BUT THERE'S NO WAY SHE'LL EVER SHOW UP.
HOW AM I GONNA FACE HER FROM TOMORROW ...

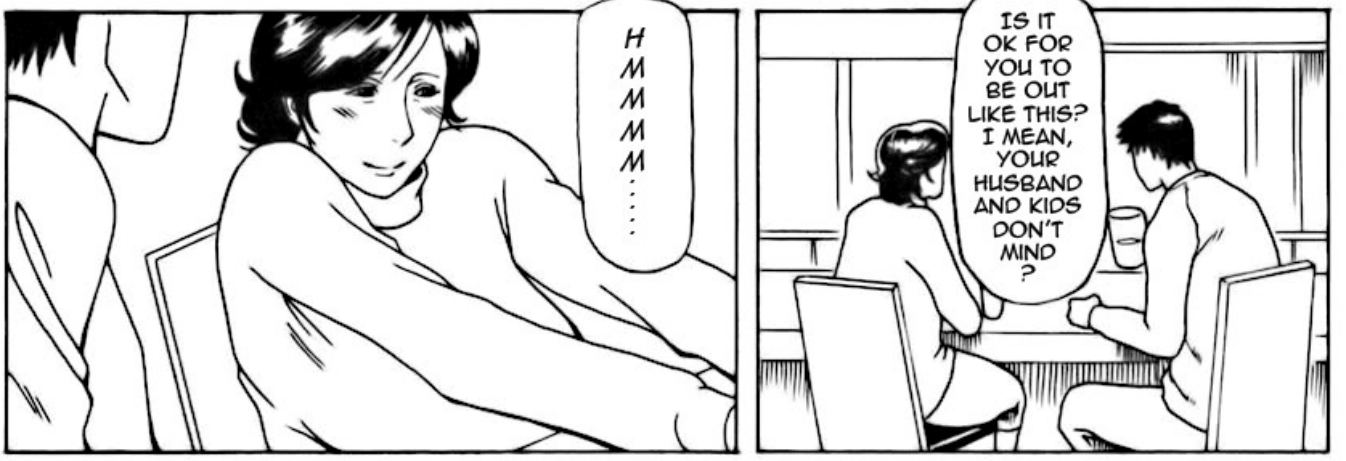

ガタッ
K-K-K-KAWAHARA SAN !?


SORRY I'M SO LATE.


I ENDED UP BEING LATE BECAUSE I THOUGHT IT WOULD BE BEST IF I LEFT AT A DIFFERENT TIME THAN THE OTHER PART-TIMERS.


AH! A COUPLE MORE BEERS HERE !!
OH, NO PROBLEM. THAT'S FINE ...


おまかせ つる八コース ¥2,000
つる八盛 ¥1,500
つるつる焼 ¥800
つる揚 ¥800
¥50


IS IT OK FOR YOU TO BE OUT LIKE THIS? I MEAN, YOUR HUSBAND AND KIDS DON'T MIND ?
HMMMM.....


MY HUSBAND AND KIDS ALWAYS COME HOME LATE ... IN FACT THEY OFTEN STAY OUT OVERNIGHT SOMEWHERE ...
REALLY!? IF I WERE YOUR HUSBAND I'D COME STRAIGHT HOME EVERY DAY!


OHH... I APPRECIATE THE FLATTERY ...
ドキッ


WON'T YOUR GIRLFRIEND GET ANGRY AT YOU FOR DOING THIS ?
HUH? WHAT DO YOU MEAN ?
WHAT ABOUT YOU, MATSUYAMA KUN? IS THIS OK FOR YOU TOO ?
Y-Y-Y-YEAH! I'M SERIOUS! BELIEVE ME !! I DEFINITELY DON'T HAVE A GIRLFRIEND! NOT AT ALL !!
WHAT? ARE YOU SERIOUS ?
ACTUALLY ... I HAVEN'T HAD A GIRLFRIEND FOR A FEW YEARS.
HA HA HA ...
THEN TONIGHT WE TWO LONELY SOULS SHALL CONSOLE OURSELVES OVER DRINKS.
TEE HEE HEE! YOU'RE PRETTY FUNNY, MATSUYAMA KUN.


AHHHH !! THAT'S GOOD !!
ハ……
OHH, I SEE ...
WELL, I WAS BORN IN TOHOKU ... EVERYBODY'S A HEAVY DRINKER THERE ...
LOOKS LIKE YOU KNOW HOW TO HANDLE YOUR LIQUOR, KAWAHARA SAN.
HOW ABOUT SOME SAKE NEXT, KAWAHARA SAN ?
OH, SURE ... TEE HEE HEE ...
WOOOAH!? THIS ... THIS COULD BE MY CHANCE !!
AT LEAST I HOPE SO!
ゴクリ
BUT IT SURE HAS BEEN A LONG TIME SINCE I'VE HAD A GOOD DRINK, SO I MIGHT GET DRUNK PRETTY QUICK TONIGHT ...


HE'S ... HAVING AN AFFAIR !?
... YES ... THAT'S RIGHT ...
HE'S BEEN AT IT FOR QUITE A LONG TIME ... HE DOESN'T EVEN TRY TO HIDE IT ANYMORE ... TODAY TOO, IN FACT ...
I HARDLY EVEN CARE WHAT HE DOES NOW ...
OH DEAR ... WHAT AM I BLABBERING AWAY LIKE THIS FOR ... ?
SORRY FOR TALKING ABOUT IT ...
THEN WHY DON'T YOU HAVE AN AFFAIR TOO, KAWAHARA SAN !?
WHA !? ...
ﾐｷｯ

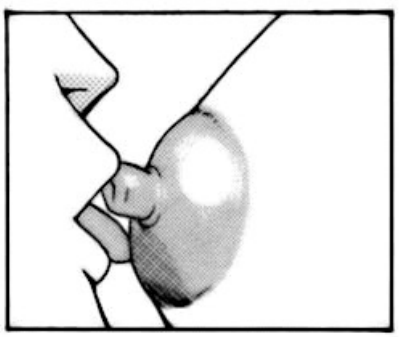

HOTEL ~ROSES~
カチャッ
!?
LET'S GO AND SOBER UP, SOMEWHERE BEFORE GOING HOME ...
HA HA! ... YOU KNOW, WE REALLY SHOULDN'T DO THIS ... DON'T YOU THINK ... ?
AH ...


NO, MATSUYAMA KUN!
...
DON'T
...
DON'T
...
HAA
...
HAA
...
AAH
...


MATSU YAMA KUN
...
HAA
...
HAA
...
チュパッ
チュパッ


AAAAH!!
HAA
...
AAH
...






AAHN !!
Y... YOU'RE MAKING ME SO HOOOT !! AAAAH !!
HEE ... EEE !!
AH !! ... HNG !!
HAA !! ... AAH !!
ぴちゃっ
ぺちゃぺちゃっ
ギュウッ


LET ME DO YOU TOO, MATSUYAMA KUN ...
M... MATSU YAMA KUN ...


KAWAHARA SAN ...
MN !! ...
AH !! ...
HAA!!
HAA!!
ハァハァ
ハァハァ
HOW LONG HAS IT BEEN SINCE I DID THIS WITH A MAN'S PENIS ...?
EVEN KISSING ... OHHN! ... LET ALONE SEX ... IT'S BEEN SO MANY YEARS SINCE THE LAST TIME...


はむっ
I CAN'T BELIEVE THIS! KAWAHARA SAN IS SUCKING MY DICK !!
MMN!!
MMN!!
んぷっ


ピュッピュッ
ピュルピュル
ドピュルルル!!


ドピュルルル
AAAAAH!!
HAA...
...AAH...
.....

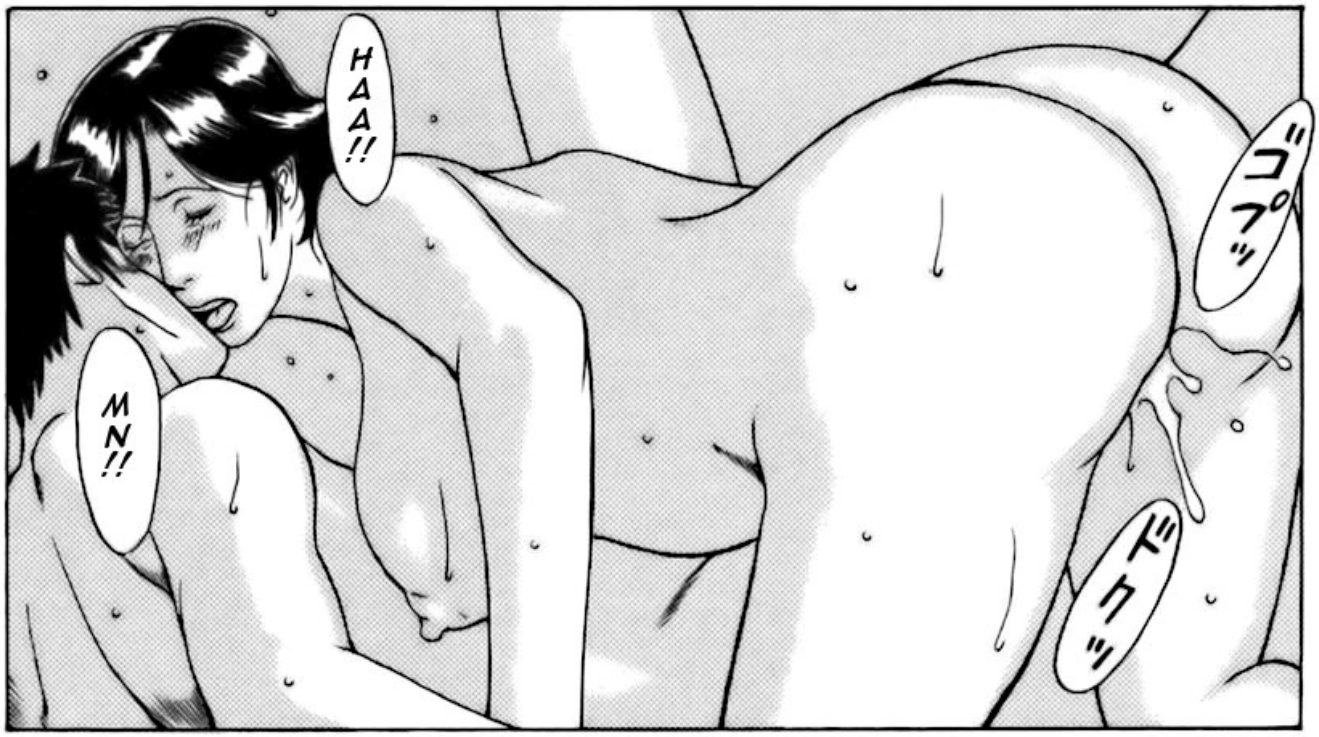

MATSUYAMA KUN ... PLEASE, JUST FOR TONIGHT ...
JUST FOR TONIGHT, MAKE LOVE TO ME LIKE THERE'S NO TOMORROW !!


んちゃんちゃっ
クチュグチュッ
AHNNG!!
AAAH !! MMN !!
HAA!
HAA!
KAWAHARA SAN ...
GIVE IT TO ME MATSUYAMA KUN !!


AAH!!
SLOWLY ... PUT IT IN SLOWLY ...
HNG! HNN NNNG !!
ずにゅう
HAA!! AHNNG!!


AHN!!
ずんっ
ずんっ
ぐちゃっ
ぐちゃっ
THAT'S SO GOOD !! YES !!
I CAN'T STOP! I CAN'T STOP MY HIPS FROM THRUSTING !! AAAH !!
THIS FEELS SO GOOD !!
ぴゅっぴゅっ
AAAAAH !! OH GOD! OH GOD !! I'M ... I'M GONNA ...
KAWAHARA SAN ... ME TOO ... I'M ...
ズボッ
ズボッ
ぐちゃっ


AAAAH!!
INSIDE!!
CUM INSIDE ME!!
LET'S CUM TOGETHER!!
ぶるぶるぶるっ
びゅるっ











END

Tadanohito Translations
www.tadanohito.net

初出

●カフェへようこそ
アクションピザッツ2007年1月10号～2月21日号
●ハツコイ
アクションピザッツ2006年10月4日号
●彼女の秘密
アクションピザッツ2006年9月6日号
●レッド・ゾーン
ピザッツスペシャル2006年6月30日号
●愛よく剛を制す
ピザッツスペシャル2006年5月26日号
●マイ・スウィート・レディ
ピザッツスペシャル2006年4月29日号
●ALL NIGHT JAM
ピザッツスペシャル2005年9月30日号
●mellow
ピザッツスペシャル2005年5月27日号

ACTION COMICS
カフェへようこそ
Welcome to a cafe

2007年6月12日　第1刷発行<検印廃止>

著　者　タカスギコウ
発行人　佐藤俊行
発行所　株式会社双葉社
〒160-8540 東京都新宿区東五軒町3-28
TEL（営業）03-5261-4818
TEL（編集）03-5261-4851
振替00180-6-117299
装　幀　One or Eight
印刷所　慶昌堂印刷株式会社

●乱丁・落丁の場合は本社にてお取り替えいたします。
●定価はカバーに表示してあります。
※この作品はフィクションです。実在する人物・団体とはいっさい関係ありません。

©KOU TAKASUGI 2005 Printed in japan
ISBN978-4-575-83358-4 C9979

双葉社ホームページ　http//www.futabasha.co.jp
双葉社の書籍・コミックが買えます。